

EL CORREO GALLEGO

DECANO DE LA PROVINCIA
Fundado en el año 1878

PRECIO: 2'00 PESETAS
Jueves, 8 de Agosto de 1963

ANUNCIOS
en todos los
PERIÓDICOS
CINES
RADIOS
de ESPAÑA

Control
LA CORUÑA
Rúa Catalina, 27
T. 2903 y 4505

RECLAM
F. Villosmi, 30-1
Teléfono 3579
EL FERROL

EL FERROL DEL CAUDILLO | GENERAL FRANCO, 153 | AÑO LXXXV | DEPOSITO LEGAL - C 1-195 | NUMERO 21 - 943 | SANTIAGO | PREGUNTOIRO, 29

Monseñor Bereciartúa, nombrado Obispo de San Sebastián
Actualmente ocupaba la silla episcopal de Sigüenza

SAN SEBASTIÁN, 7. — El Santo Padre, según una noticia difundida por la Radio Vaticana, en su emisión en lengua española, ha nombrado obispo de San Sebastián a monseñor Lorenzo Bereciartúa Balerdi.

Monseñor Bereciartúa nació en Vidania, diócesis de Vitoria, el 23 de febrero de 1895. Fue ordenado sacerdote el 19 de diciembre de 1919 y elegido titular de Andeña el 22 de febrero de 1946. Fue consagrado obispo el 11 de agosto de 1946. En la actualidad, monseñor Bereciartúa es obispo de Sigüenza (Guadalajara), Cifra.

SATISFACCION EN LA DIOCESIS
SAN SEBASTIÁN, 7. — Ha causado muy favorable impresión en esta diócesis el nombramiento de monseñor Lorenzo Bereciartúa para ocupar esta Silla Episcopal, vacante desde el fallecimiento de monseñor Font y Andréu, hace varios meses.

La noticia del nombramiento del nuevo obispo había circulado días antes en los medios allegados a la Curia diocesana y la Agencia Cifra la recogió como rumor sin fundado, que ahora acaba de tener confirmación.

Monseñor Bereciartúa es natural de Vidania un pueblecito de esta provincia de Guipúzcoa, y se encontraba en su villa natal desde el pasado 12 de julio, siendo allí donde recibió la noticia de su nombramiento para obispo de San Sebastián.

D. Lorenzo Bereciartúa nació en Vidania el 23 de febrero de 1895. Estudió Humanidades en el Seminario Diocesano de Vitoria y pasó a cursar Filosofía y Teología a la Universidad Pontificia de Comillas, donde se ordenó de presbítero el 18 de diciembre de 1919, a la edad de 24 años.

En la diócesis montañesa fue profesor de Teología Dogmática, director espiritual y prefecto de Estudios en el Seminario Diocesano de Monte Corbán. Desempeñó también los cargos de consiliario diocesano de la Rama de Hombreros de la Acción Católica y de la Asociación de Padres de Familia; de la Asociación de Maestros y de la Institución Teresiana; director espiritual de la Sección de la Adoración Nocturna y presidente de la Junta Provincial de Primera Enseñanza; consiliario de los Sindicatos Agrícolas Montañeses, etc.

Fundó y dirigió la Real Hermandad y Cofradía de Nazarenos de Nuestra Señora de los Dolores y de San Andrés Apóstol. El 19 de enero de 1944 fue nombrado canónigo doctoral de la Catedral metropolitana de Zaragoza y en el Consistorio Secreto del 22 de febrero de 1946, nombrado obispo titular de Andeña y auxiliar de Zaragoza.

En diciembre de 1955 se le nombró obispo de Sigüenza y es allí donde contribuyó eficazmente a la reconstrucción de templos, a la constitución de organizaciones operativas, construcción del Seminario Menor y otras obras. Al frente de esta diócesis se encontraba cuando ha sido nombrado obispo de San Sebastián. — Cifra.

SINATRA hijo, cantante



NUEVA YORK. ... Ante cerca de 17.000 personas Frank Sinatra, hijo, ha cantado en el Madison Square Garden de Nueva York con la orquesta Dorsey. El programa estaba constituido por viejas canciones de su padre. La orquesta estaba dirigida por Sam Donaghue, ya que Dorsey falleció hace tiempo. Frank Sinatra, hijo, tiene ahora 19 años. En la foto Sinatra, Jr., en un momento de su actuación. -- (Foto E. P.)

Los invasores de Haití se aproximan a la capital

El ataque está siendo llevado con éxito y encuentra poca resistencia

HA SIDO AISLADO EL NORTE DEL PAIS

NUEVA YORK, 7. — Según las últimas informaciones que se reciben en esta ciudad, algunas de las tropas rebeldes que desembarcaron en la costa norte de Haití con objeto de enfrentarse al régimen del presidente Duvalier, han llegado a unos 145 kilómetros de la capital.

Según Radio Nueva York el presidente Duvalier ha enviado una fuerza de unos 150 hombres a la zona de Puerto Príncipe, para defender la capital. — Efe.

BUQUES DOMINICANOS EN ESTADO DE ALERTA
SANTO DOMINGO, 7. — La República Dominicana no ha publicado ninguna declaración oficial sobre la invasión de Haití, pero se cree que el presidente dominicano Bosch se ha reunido con los principales jefes militares y miembros del Gobierno para discutir la delicada situación en el vecino país.

Al mismo tiempo se sabe que el Ministro de las Fuerzas Armadas

SEGUNDA PROTESTA DE HAITI A LA O.E.A.

PUERTO PRINCIPE (Haití), 7. — El Gobierno de Haití ha protestado, por segunda vez, contra la invasión que denomina "agresión dominicana" en una nota que ha presentado a la Organización de Estados Americanos en la que pide que este organismo emprenda una acción inmediata para pararla.

La nueva protesta coincide con el despacho de tres aviones de transporte, con refuerzos militares, de Puerto Príncipe a Cabo Haitiano, ciudad esta última situada en el área nordeste del país y declarada, oficialmente, "zona de guerra". Estas fuerzas aerotransportadas van dotadas de gran cantidad de material bélico. — Efe.

POTENTES ATAQUES DE LOS INVASORES HAITIANOS

SANTO DOMINGO, 7. — Las fuerzas de exiliados haitianos que han invadido el norte del país están efectuando dos potentes ataques con el apoyo de desertores del Ejército y de los campesinos, según ha informado un portavoz de los exiliados en esta capital.

Paul Venas, coordinador general de la Unión Democrática Nacional de Haití que apoya la invasión ha declarado que los rebeldes han aislado el norte del país del resto con el fin de derrotar al presidente Duvalier.

También agregó que hay indicios de que el presidente Duvalier

Satélite «Symcon»



CABO CAVERAL. ... Fotografía antes de su lanzamiento en Cabo Cañaverl del satélite de comunicaciones "Symcon" que, operado en una órbita de 39.000 kilómetros y con movimiento sincronizado con la Tierra facilitará las comunicaciones mundiales las 24 horas del día. En la foto, el satélite "Symcon" junto a la bata, gorro y guantes requeridos para todos los que trabajan en el proyecto. -- (Foto E. Press).

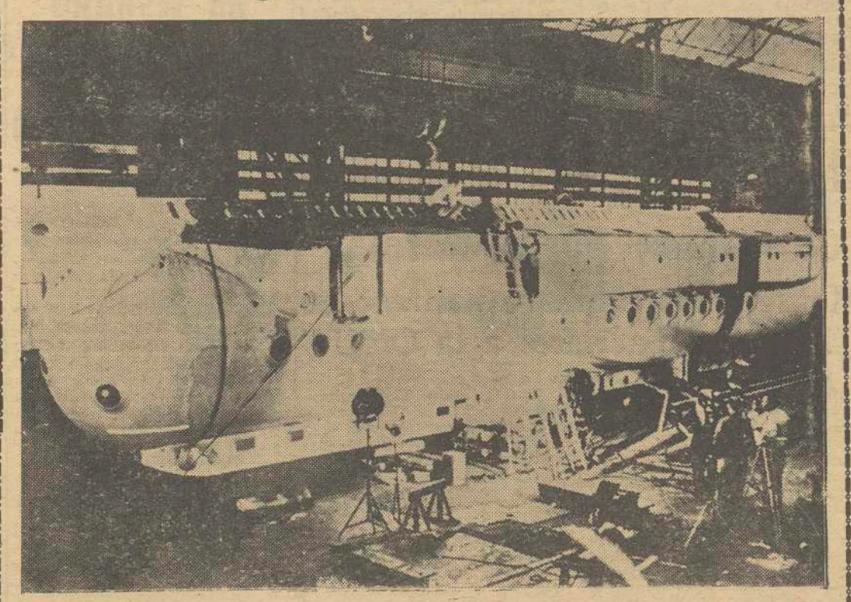
Peregrinación de Barcelona recibida por Su Santidad Pablo VI

"Recibís del Papa el honor que la Iglesia Católica reserva a los hombres del trabajo"

CASTELGANDOLFO, 7. — La categoría social a la que vosotros pertenecéis y que os constituye, en estos momentos, en representantes de vuestros compañeros de fe, de Patria y de tareas. Y como a tales os recibimos, reconociendo en vosotros a los hijos fieles de la Iglesia Católica, a los ciudadanos de la tierra de Cataluña y de la nación española, a los compañeros de tantos trabajadores honrados, valientes y modernos.

Habéis venido para dar y recibir honor. Queréis, en efecto, presentaros a la categoría social a la que vosotros pertenecéis y que os constituye, en estos momentos, en representantes de vuestros compañeros de fe, de Patria y de tareas. Y como a tales os recibimos, reconociendo en vosotros a los hijos fieles de la Iglesia Católica, a los ciudadanos de la tierra de Cataluña y de la nación española, a los compañeros de tantos trabajadores honrados, valientes y modernos.

Submarino turístico



MONTHEY (Suiza). ... El submarino turístico del profesor Jacques Piccard, capaz para 40 pasajeros, está próximo a ser concluido en una factoría de esta ciudad. El "Mesoscaphe" como ha sido denominado, estará listo para la Exposición Nacional Suiza de 1964. Efectuará viajes turísticos bajo las aguas del lago de Ginebra. Tiene 25 metros de largo por 5,40 de alto. Llevará un piloto y una azafata y los 40 pasajeros podrán ver las maravillas submarinas por 40 ojos de buco. Las potentes luces de que irá dotado iluminarán el fondo del mar. --- (Foto Europa Press).

Actividad de los exiliados cubanos

Preparan nuevas operaciones contra el régimen castrista

MIAMI, 7. — Aumentan los rumores acerca de que la actividad de los exiliados cubanos es cada vez mayor contra el Gobierno de Fidel Castro.

Muchos cubanos están siendo reclutados por organizaciones anticastro en puntos secretos de Nueva York, Chicago, Nueva Jersey y Miami.

La visita a Nicaragua de varios dirigentes cubanos, anticastro, ha dado pie a estos rumores y se afirma que se preparan nuevas operaciones militares contra la isla.

Socarrás, antiguo presidente, ha regresado de Managua y declaró a los periodistas que todo marcha bien pero que no interesa hablar demasiado.

Fuentes dignas de crédito aseguran que los dirigentes exiliados cubanos han conferenciado con agentes del Servicio de Inteligencia norteamericano con relación a estas operaciones que se cree estarán dirigidas principalmente a producir infiltraciones por medio de guerrilleros y saboteadores.

Manuel Artime, otro dirigente anticastro, se cree se encuentra en Nicaragua, cuyo Gobierno es abiertamente anticomunista.

ANTES DE ELEGIR SU FRIGORIFICO CONSULTE EN

DAVIÑA

Rúa del Villar núm. 20
GRANDES FACILIDADES

LUMINOSOS DE PLEXIGLAS

LUCEN DE DIA Y DE NOCHE
SIN AVERIAS — CONSUMO MINIMO

PIDA PRESUPUESTO A:

PUBLICIDAD «RECLAM»

Santa Catalina, 27 LA CORUÑA | Fernando Villamil, 30 EL FERROL

DEAN RUSK: «EL TRATADO NUCLEAR SERA BIEN ACOGIDO EN AMERICA»

El Secretario de Estado norteamericano llegó a Leningrado

MOSCU, 7. — El Secretario de Estado norteamericano, Dean Rusk ha dicho hoy que el tratado de prohibición parcial de pruebas nucleares, firmado en Moscú, el lunes «será acogido con un gran apoyo en América».

Rusk hizo estas declaraciones cuando cinco senadores norteamericanos se disponían a partir de Moscú, llevando consigo el histórico documento. Los senadores expresaron su creencia de que los intereses norteamericanos «están bien protegidos» por el tratado.

El grupo de senadores, de ambos partidos norteamericanos, incluyendo a Adlai Stevenson, fue despedido en el aeropuerto por el Secretario de Estado y funcionarios soviéticos.

Pocos momentos después, Rusk partió en avión hacia Leningrado para realizar una visita a esta ciudad. A los periodistas les dijo: «Las audiencias (en el Senado) estoy seguro que aclararán las dudas suscitadas en varios sectores. El tratado recibirá el apoyo de los senadores». — (Efe).

DEAN RUSK, EN LENINGRADO

MOSCU, 7. — El secretario norteamericano de Estado, Dean Rusk, se encuentra en Leningrado con su esposa. Ha llegado a Leningrado a las 10 y 30 — declaró Rusk — al aeropuerto — estamos muy complacidos lo mismo que todos los miembros de mi delegación de venir a esta ciudad. — (Efe).

ADHESION DE TAILANDIA AL ACUERDO

BANGKOK, 8. — Oficialmente se anuncia que el Gobierno de Tailandia ha decidido adherirse y firmar el tratado de prohibición parcial de pruebas nucleares. (Efe).

TAMBIEN CANADA

OTTAWA, 7. — Canadá firmó el tratado de Moscú.

Venganza de la «Mafia»

PALERMO, 7. — Una explosión que la Policía atribuye a una venganza personal entre miembros de la «Mafia» se ha registrado la pasada noche en un coche estacionado en una calle de esta ciudad.

En las últimas veinticuatro horas han sido detenidos varios famosos gangsters.

Por otra parte, otros tres gangsters sicilianos que han sido entregados por la Policía norteamericana en virtud de una petición de extradición, provocaron un incidente a su llegada al aeropuerto de Fiumicino cuando se encaron con los fotógrafos de Prensa y fué preciso pedir refuerzos de Policía para dominarles. — (Efe).

NEHRU CREE POSIBLE UN ATAQUE CHINO

«SE HAN APROXIMADO A NUESTRAS FRONTERAS»

NUEVA DELHI, 7. — «Es posible que los chinos tengan intenciones de atacar nuestras regiones fronterizas», ha declarado hoy el Primer Ministro indio, Nehru, ante el Consejo Ejecutivo de su partido del Congreso.

El Primer Ministro hindú precisó: «Los chinos se han aproximado a nuestras fronteras, han instalado depósitos de avituallamiento y otras bases. También han reforzado recientemente de forma considerable, sus posiciones fronterizas». — (Efe).

«PRAVDA» ATACA A CHINA ROJA

MOSCU, 7. — La Unión Soviética prosigue, como de costumbre, sus ataques diarios a la China comunista, en respuesta a los lanzados, sin cesar, por esta. El periódico gubernamental «Prav-

da» en su editorial de hoy acusa al Gobierno de Pekín de provocar conflictos armados en todas las zonas de Asia «sin ningún respeto para la vida y hacienda de las sencillas gentes».

El diario moscovita escribe que, al actuar de esta forma, los chinos están comprometiendo y hundiendo en el fracaso los incipientes movimientos nacionalistas y revolucionarios de los diferentes países asiáticos.

«Las provocaciones y ataques militares chinos — prosigue «Pravda» — no pueden conducir más que al reforzamiento de la unidad nacional y a un movimiento de agresión china, al mismo tiempo que a una ayuda material y militar decidida a los pequeños países que sufren esta nueva y cínica forma de imperialismo y colonialismo amarillo». — (Efe).

Los invasores de Haití...

(Viene de primera página)

Los de que una de las columnas puede alcanzar la costa Oeste de Haití.

La otra columna está sitiendo la zona cercana al Cabo Haitiano, la ciudad más estratégica del norte del país con el fin de aislarla, según afirma Venas.

También declaró que no había informes acerca de si se habían producido bajas. Señaló que los rebeldes «encontraban alguna resistencia» en las cercanías de la ciudad de For Liberté, situada cerca del punto donde se efectuó la invasión el pasado lunes. Los invasores afirmaron que Fort Liberté y las cercanas localidades de Derec y Troy habían sido ocupadas el primer día de la invasión, pero esto no ha sido confirmado.

Un antiguo diplomático haitiano ha declarado que todos los indicios «señalan que el ataque de los invasores está siendo llevado con éxito y encuentra poca resistencia. También agregó que sólo unos 300 hombres invadieron Haití, pero que su número ha aumentado considerablemente porque se le unen desertores del ejército del presidente Duvalier y numerosos campesinos. Se cree que el grueso de las fuerzas está compuesto en la actualidad por 500 hombres.

Todavía no se sabe desde que base fue lanzada la invasión pero los funcionarios haitianos han afirmado que los invasores procedían de Santo Domingo.

Los rebeldes están mandados por el general León Cantave de 52 años, antiguo jefe del ejército haitiano. Sus principales ayudantes son el dirigente político Pierre Ricard y el ex-coronel René León. (Efe).

PROTESTAS DE HAITI

WASHINGTON, 7. — Las protes-

tas del Gobierno de Haití serán sometidas a la comisión de encuentros y conciliación del organismo consultivo provisional de la Organización de Estados Americanos. La decisión ha sido adoptada esta tarde por el citado organismo consultivo, después de haber quedado suspendidas las deliberaciones por espacio de más de una hora.

La indicada comisión que volverá a reunirse mañana por la mañana fue creada en el mes de abril del año en curso.

Está presidida por el embajador colombiano Alberto Zulueta e integrada por los representantes de Chile, Ecuador y el Salvador. Bolivia formaba parte asimismo de la comisión antes de adoptar la decisión de retirarse del Consejo de la O.E.A. (Efe)

CAMINO DE LA CAPITAL HAITIANA

WASHINGTON, 7. — Las tropas invasoras de Haití se encuentran ya camino de la capital haitiana.

El exiliado haitiano que se califica a sí mismo de contacto de los rebeldes de Haití con Washington, Carl Duena, declaró — a primera hora de hoy — que el grupo de invasores había capturado ya Cabo Haitiano.

La Organización de Estados Americanos ha ordenado a su comisión especial encargada de la disputa haitiano-dominicana el estudio de las acusaciones de Haití respecto a que los invasores procedían de su nación vecina.

El ex ministro haitiano del Interior y de Defensa, Roger Riguard describió a las fuerzas invasoras como un conjunto de «ex-oficiales, estudiantes, campesinos y personas alistadas que habían huído de las «matanzas de Duvalier». — (Efe).

Belgica firmara el acuerdo

BRUSELAS, 7. — Bélgica firmará el tratado de Moscú el día 8 de agosto. Los embajadores de Bélgica en Londres, Washington y Moscú, serán encargados de suscribir el tratado en nombre de su Gobierno, ha anunciado oficialmente el Ministerio belga de Asuntos Exteriores — (Efe).

DEAN RUSK SE ENTREVISTARA CON ADENAUER

BONN, 7. — Un portavoz del Ministerio alemán de Asuntos Exteriores anuncia que Dean Rusk se reunirá en esta capital con el Canciller alemán y el Ministro Federal de Asuntos Exteriores.

El viaje de Rusk a Bonn fué sugerido el pasado sábado a Mosú por el Embajador norteamericano en Alemania por el propio Ministro Federal alemán de Asuntos Exteriores. — (Efe).

19 NACIONES FIRMARON EL TRATADO EN WASHINGTON

WASHINGTON, 7. — Representantes de 19 naciones firmaron mañana el tratado de suspensión parcial de pruebas nucleares, en Washington. Un portavoz del Departamento norteamericano de Estado había recibido indicaciones de que los 56 países, aparte de Gran Bretaña, Estados Unidos y Rusia, prestarán su adhesión al acuerdo.

Las naciones que firmarán mañana el tratado, en Washington, son las siguientes: Australia, México, Canadá, India, Nueva Zelanda, Filipinas, Malaya, Liberia, Tailandia, Irak, Polonia, Bélgica, Bulgaria, Italia, Rumania, Hungría, Yugoslavia, Finlandia y Checoslovaquia.

Un grupo de prominentes ciudadanos norteamericanos ha visitado hoy al Presidente Kennedy, en la Casa Blanca para brindar su apoyo a la ratificación senatorial del acuerdo nuclear. Este grupo está encabezado por James Woodworth, ex-presidente en las Naciones Unidas y negociador de un acuerdo anterior de desarme y suspensión de pruebas nucleares.

El grupo que visitó a Kennedy incluye a 13 ganadores del premio Nobel, dirigentes religiosos, hombres de negocios representantes laborales, científicos y otros hombres y mujeres representativos. — (Efe).

Eisenhower visita las playas de Normandía

CAEN (Francia), 7. — El ex presidente Eisenhower ha vuelto a visitar en Francia las playas de Normandía, donde desembarcó con los Ejércitos aliados conduciéndoles a la victoria en la Segunda Guerra Mundial.

Eisenhower se encuentra en Caen, con una compañía norteamericana de televisión para filmar un documental sobre el histórico día 6 de junio de 1944, en que tuvo lugar el desembarco aliado en Europa. Ayer se hallaba en el puerto británico de Portsmouth, donde visitó Toothweg Hoyssel, puesto de mando desde el cual ordenó el comienzo de la invasión, hace ahora 19 años.

Al ex presidente Eisenhower le acompañan en su viaje conmemorativo a Francia e Inglaterra, su hijo John y su hermano Milton. Alrededor de 2.000 personas acogieron calorosamente a Eisenhower en Portsmouth, al entrar en el Ayuntamiento de la ciudad por la puerta principal, reservada comúnmente para la realeza. — (Efe).

Siete muertos por la epidemia de viruela en Polonia

VARSOVIA, 7. — Veintitrés nuevos casos de viruela se han declarado en Polonia, donde ha estallado en la localidad de Wroclaw — hace tres semanas — una epidemia. El médico que había atendido a las primeras víctimas ha muerto, con lo que el número de fallecimientos por causa de la enfermedad se eleva hasta ahora a siete.

Según un comunicado del ministerio polaco de sanidad, la viruela constituye siempre un peligro en la región de Wroclaw y en la de Opole (Baja Silesia). (Efe).

Si la O. E. A. no resuelve la situación

Haití se reserva el derecho de «actuar por si misma»

WASHINGTON, 7. — El Consejo de la Organización de Estados Americanos ha decidido hoy un comité formado por representantes de Colombia, Chile, Ecuador y el Salvador realice una completa investigación sobre la invasión y situación en la República de Haití, la cual acusa a la República Dominicana de ser la instigadora y soporte de los invasores. El representante dominicano ha negado formalmente esta acusación y, por su parte, René Chalmers, Ministro haitiano de Asuntos Exteriores, ha enviado un mensaje a las Naciones Unidas en el que advierte que si la O.E.A. no resuelve rápidamente la situación, Haití se reserva el derecho de «actuar

En estado de alerta, las Fuerzas Armadas de Colombia

HA SIDO DESCUBIERTA UNA CONJURA CONTRA EL GOBIERNO

Los encartados son partidarios del ex presidente Rojas Pinilla

BOGOTA (Colombia), 7. — El Gobierno colombiano ha ordenado el estado de alerta a las fuerzas armadas, y las tropas permanecen acuarteladas y sobre las armas, tras haberse descubierto que se había tramado una conjura contra el actual Régimen de esta República sudamericana.

El comandante en jefe de las fuerzas armadas de Colombia, mayor general Gabriel Reveiz Izarró, ha anunciado que se ha procedido a la detención de siete personas. El comandante en jefe ha notificado también que la revuelta urdida por los conspiradores contra el Gobierno debía estallar en esta misma semana. Afirmó, asimismo que todas las

personas comprometidas en el complot pertenecen a la misma organización política; pero no se citó su nombre.

De fuente fidedigna, empero, se cree que los encartados en el supuesto golpe insurreccionista son partidarios del ex presidente Gustavo Rojas Pinilla.

Rojas Pinilla pretendió ayer promover una manifestación política en el centro de Bogotá, en tanto que el vicepresidente de la República, José Antonio Montalvo, prestaba juramento ante el Congreso Nacional. — (Cifra).

El tiempo, en España

Chubascos en el Norte de Galicia

MADRID, 7. — El tiempo. Información general. Durante la pasada noche se registraron chubascos en el Cantábrico, recogiendo 20 litros en Sondica (Bilbao) y en puntos de Jentoro, Pirineos y costa cantábrica. Durante el día de hoy las precipitaciones se han limitado al Cantábrico y puntos de Cataluña, recogiendo siete litros en Gerona y cantidades menores en otros puntos.

Las temperaturas han continuado inferiores a las normales.

PREDICCIÓN PARA EL DIA 8

Aumento de la nubosidad, alta y media, en la mitad del Norte. Por la tarde lloviznas o chubascos en la costa cantábrica, Norte de Galicia, cabeceras del Ebro y más tarde tormentas en los Pirineos. En el resto, buen tiempo con vientos moderados de componente Oeste. Temperaturas suaves.

Temperaturas extremas de España: Máxima de 36 grados en Sevilla y Huelva; Mínima, de 5 grados en León. — (Cifra).

Eisenhower visita las playas de Normandía

CAEN (Francia), 7. — El ex presidente Eisenhower ha vuelto a visitar en Francia las playas de Normandía, donde desembarcó con los Ejércitos aliados conduciéndoles a la victoria en la Segunda Guerra Mundial.

Eisenhower se encuentra en Caen, con una compañía norteamericana de televisión para filmar un documental sobre el histórico día 6 de junio de 1944, en que tuvo lugar el desembarco aliado en Europa. Ayer se hallaba en el puerto británico de Portsmouth, donde visitó Toothweg Hoyssel, puesto de mando desde el cual ordenó el comienzo de la invasión, hace ahora 19 años.

Al ex presidente Eisenhower le acompañan en su viaje conmemorativo a Francia e Inglaterra, su hijo John y su hermano Milton. Alrededor de 2.000 personas acogieron calorosamente a Eisenhower en Portsmouth, al entrar en el Ayuntamiento de la ciudad por la puerta principal, reservada comúnmente para la realeza. — (Efe).

Falleció en La Habana la madre de FIDEL CASTRO

LA HABANA, 7. — La señora Lina Ruiz, viuda de Castro y madre del primer ministro cubano y de Raúl Castro, ministro de las Fuerzas Armadas, ha fallecido ayer, según ha anunciado la radio cubana.

Los restos mortales de la difunta serán transportados hoy a Maracan en la municipalidad de Mayarí (provincia de Oriente), donde serán inhumados en la sepultura donde ya reposan los restos del padre de Fidel Castro, Ange Castro. — (Efe).

ULTIMA HORA

FALLECIO EL CAPITAN HERIDO EN EL ACCIDENTE DE AVIACION OCURRIDO EN SANTANDER

SANTANDER, 7. — El capitán don Angel Martínez Peláez, herido gravemente en el accidente de aviación ocurrido esta tarde en San Pedro del Mar, ha fallecido a las once de la noche en la Casa de Salud de Valdecañal. — (Cifra).

Clausura de pozos y minas, en la cuenca del Nalón

OVIEDO, 7. — Según las últimas noticias recogidas esta noche la situación laboral en las minas de Asturias es la siguiente:

Ultimada la admisión de solicitudes de reintegro de producciones de las cuencas del Caudal y del Alier, se prevé que el próximo jueves o el viernes, la situación quedará normalizada.

En la cuenca del Nalón, la persistencia de la falta de producción manifiesta a pesar de las gestiones y de los buenos efectos producidos por los mandos y representantes laborales sindicales, ha determinado que el Gobernador de la provincia haya clausurado los siguientes pozos y minas: Mosquera, Fondón, María Lila, de la Duro Felguera; Pumarín, de Lagrec, y Siero y Sarriego y Oscura, de la Sociedad Nespral Compañía. — (Cifra).

Llegó a San Sebastián el Vicepresidente del Gobierno

IRUN, 7. — Procedente de Madrid ha llegado al aeropuerto provincial de San Sebastián, el vicepresidente del Gobierno, Capitán General Muñoz Grandes, acompañado de su esposa.

Al descender del avión fué cumplimentado por el Capitán General de la VI Región Militar y las primeras autoridades provinciales y locales.

El Capitán General Muñoz Grandes continuó en automóvil viaje a San Sebastián. — (Cifra).

EL MINISTRO SECRETARIO GENERAL DEL MOVIMIENTO

SAN SEBASTIAN, 7. — El Ministro Secretario General del Movimiento, señor Solís, recibió esta mañana a una comisión de fabricantes de máquinas herramientas. Luego se trasladó al Club Guipuzcoano, donde, en un acto de carácter íntimo, el alcalde de la ciudad le entregó la medalla conmemorativa de los centenarios que este año celebra la capital donostiarra. — (Cifra).

¡Ya es mucha encerrada!

POR NO PAGAR EL VINO A LOS VECINOS DEL PUEBLO

BARCELONA, 7. — La curiosa noticia de una encerrada, perfectamente organizada que desde hace siete días se mantiene en la villa de Monistrol es publicada ayer en el «Diario de Barcelona», por el periodista Enrique Rubio.

Los casados don Ramón Cayula y doña Rosa Barges — él era viudo —, asistían cada noche desde el balcón de su casa a vestidos de fiesta para corresponder a los honores de la murga que les dan. La encerrada ha sido autorizada por el alcalde, de nueve a diez de la noche. A las nueve en punto toda la villa forma en un extremo de la población, armada de cañones, certeros y trompas y avanza por las estrechas calles produciendo un infernal ruido hasta la casa de los homonaidados, permaneciendo en actividad hasta las diez en punto, en que cesa la algarabía y cada persona marcha a su casa, y así hasta la noche siguiente.

Según cuenta el diario, ya acuden forasteros de Manresa, Castellón, Vilafranca, San Vicente de Castellet y otras poblaciones cercanas llevados por el divertido espectáculo.

Los recién casados tienen como cuestión de amor propio no pagar el acostumbrado convite en vino, que es tradicional ofrecer cuando contrae nupcias un viudo. Afirmó que ellos se casaron el día 13 del mes pasado y la encerrada no se adelantó hasta el treinta o el treinta y uno.

LA CASI TOTALIDAD DE LOS MINISTROS EN SAN SEBASTIAN

SAN SEBASTIAN, 7. — Se encuentran en esta ciudad la casi totalidad de los ministros del Gobierno. — (Cifra).

EL MINISTRO DE INFORMACION Y TURISMO

BILBAO, 7. — Procedente de Madrid ha llegado a Bilbao en avión el ministro de Información y Turismo, señor Euzkabe Iribarne. En el mismo aeropuerto le esperaba un automóvil, en el que emprendió viaje a San Sebastián, a entrar en la capital. — (Cifra).

Peregrinación de Barcelona...

(Viene de primera página)

sentar vuestro homenaje filial al Papa y en el venerar al sucesor de San Pedro, al Vicario de Cristo. Y por tanto, a Jesucristo, Nuestro Señor, a quien se dirige vuestra piedad, que El no dejará de premiarla con sus gracias.

Al mismo tiempo vosotros recibis del Papa el honor que la Iglesia Católica reserva a los hombres del trabajo. Conociendo cuánto interés, cuánto amor, dedica la Iglesia a los trabajadores, y cómo en estos últimos años ella ha multiplicado sus enseñanzas para proclamar y defender vuestros derechos, para asistirlos en el cumplimiento de vuestros deberes, para conservar en la clase obrera su patrimonio religioso y moral, para tutelar la dignidad de la persona humana cualquiera que fuere su profesión, para dar a la fatiga material su valor espiritual, para disipar las ideas falsas especialmente difundidas en el mundo obrero, esa, sobre todo, de que la Iglesia de Cristo no es amiga del pueblo trabajador. Habéis oído hablar de las grandes encíclicas pontificias de carácter social y conocéis cómo dentro del corazón de la Iglesia se desea la elevación de las clases trabajadoras. Baste citar, concretamente, a este respecto unas palabras de la encíclica «Mater et Magistra», de nuestro venerable predecesor el Papa Juan XXIII, que dice así:

«Dado que en nuestra época las economías nacionales evolucionan rápidamente... consideramos oportuno llamar la atención de todos sobre un proyecto gravísimo de la justicia social, a saber: que el desarrollo económico y el progreso social deben ir juntos y acomodarse mutuamente, de forma que todas las categorías sociales tengan participación adecuada en el aumento de la riqueza de la nación».

Os hemos recordado estas palabras — y podríamos citar tantísi-

El asunto-Ward-Profumo-Keeler

Nuevo informe sobre «lucky» Gordon

LONDRES, 7. — Detectives de Scotland Yard han sometido a interrogatorio a Vickie Barrett de veintiseis años relacionada con algunos encartados en la encuesta Ward-Profumo-Keeler, que ha confesado dedicarse a la evasión pública.

Al mismo tiempo va a ser citado un nuevo informe acerca del cantante jamaicano «Lucky» Gordon, que fué novio de la Keeler, al director de la Fiscalía Pública.

Se cree que las nuevas pruebas e implicaciones del asunto Ward-Profumo-Keeler obran ya en poder del jefe de la división de agentes secretos de Scotland Yard, asesores especiales de la policía que rama especial de crímenes de investigación especiales. — (Efe).

LOS «EQUINAS» POR WARD

LONDRES, 7. — Las «equinas» por el Dr. Ward se celebrarán en la tarde del viernes después de la encuesta realizada por el forense. — (Efe).

Cuando los camiones llegan, los precios bajan La Comisaría de Abastecimientos lucha contra la inflación



Cuando los camiones-tiendas llegan, los precios bajan. — (Foto EUROPA PRESS).

Un reportaje Europa Press, por Luis J. GONZALEZ, para EL CORREO GALLEGO.
Cuando llegan los meses de verano, los publicos de la Sierra madrileña multiplican su población. Esta gran afluencia de forasteros induce a los comerciantes a aumentar los precios de sus mercancías. Los precios de las legumbres, la carne, el café, y otros artículos de primera necesidad, se suben a las nubes.
Para combatir esta alteración artificial de precios, la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes, a través de su Delegación Provincial de Madrid, inauguró, a partir de 1959, un eficaz sistema de defensa contra la elevación artificial de Camiones-Tienda.

En la actualidad hay tres camiones-tiendas destinados a las poblaciones de los barrios extremos de Madrid. Estos camiones tienen iguales características que los anteriores y empezaron su traza en noviembre de 1959.
El año pasado vendieron mercancías por valor de 14.150.336 de pesetas, sirviendo a más de ciento cincuenta mil clientes.

El año pasado vendieron mercancías por valor de 14.150.336 de pesetas, sirviendo a más de ciento cincuenta mil clientes.

En Madrid hay ya 18 herbolarios

LEON, PRIMERA PRODUCTORA NACIONAL DE HIERBAS MEDICINALES



Herbolario del Niño del Remedio. — (Foto Europa Press)

(Escribe Luis J. GONZALEZ, un reportaje Europa Press, para EL CORREO GALLEGO)

Se han convertido en habituales clientes, me dice la encargada del establecimiento.

VEINTE AÑOS AL SERVICIO DE LA BOTANICA

El herbolario está a cargo de doña Teresa Gutiérrez, quien ha dedicado más de veinte años al estudio de la botánica. En su cabeza bullen los nombres de más de 15.000 plantas (cuáles tienen mayor importancia medicinal).
—La Altea, es el sustituto de esa cantidad de pastillas para la tos que cada día inventan en los laboratorios; suaviza la garganta y es formidable para los catarros. Hay muchos calmantes para el dolor de vientre, sin embargo, el más generalizado es el Anís Verde, que tiene un rápido efecto. La flor azahar, mezclada con tila, es un calmante seguro del sistema nervioso y un sustituto no peligroso de las pastillas de dormir, que tanto perjudican al organismo. La centaura es una hierba que actúa contra el diabetes, y va muy bien como aperitivo, pues abre el apetito.
Y la lista sigue, se hace interminable. Dorita — así la llaman los clientes — encuentra plantas

medicinales para todos los usos y los gustos.

HIERBAS DE ESPAÑA Y DEL EXTRANJERO

Los herbolarios compran las hierbas a productores especializados, tanto de España como del extranjero. Las hierbas se compran por peso y se las empaquetan en el herbolario.
Entre las provincias que producen hierbas León está a la cabeza. Otras provincias productoras son Albacete, Murcia, Barcelona, Cuenca y La Coruña.
En los escaparates del Herbolario del Niño del Remedio, se ven también hierbas de otros países: desde la Yerba Mate que se cosecha en el Paraguay, hasta los condimentos y especias producidos en Extremo Oriente.

LAS HIERBAS AL ALCANCE DE TODOS LOS PUBLICOS

Los clientes del herbolario tienen entre sí la relación de la simpatía. Toda clase de personas acuden allí a comprar hierbas medicinales. Esta relación se debe, necesariamente, al bajo costo de las mismas. Las hierbas más caras son las Manzanillas, que se venden a 175 pesetas el kilo. Las más baratas, como el orégano, las Menta Melisa y la Salvia, llegan a costar 16 pesetas el kilo.
Las ventas, en el verano, se reducen, para aumentar en una proporción del 80% durante los meses de invierno.
Al salir del Herbolario del Niño del Remedio, Dorita, la encargada, nos dice que necesitamos descansar, y acto seguido nos ofrece una porción de flor de azahar mezclada con tila. Es buena para conciliar el sueño, nos dice, sonriente.

Anunciándose incrementará sus ventas y su negocio prosperará. Nuestra sección de ANUNCIOS POR PALABRAS satisfará sus deseos.

EL HERBOLARIO NUMERO DIEZ Y OCHO

Esta demanda de hierbas medicinales hace que la explotación y venta de estos productos aumente año a año. No hace mucho se inauguró un nuevo herbolario frente a la madrileña Iglesia del Niño del Remedio. Este herbolario hace el número dieciocho en Madrid.
—Al herbolario se le ha dado el nombre del Niño del Remedio, como una evocación y devoción a la imagen. El nombre lo ha hecho desde el principio muy popular. Muchos de los fieles que acuden a la Iglesia del Niño del Remedio

Desde el verano de 1959, se han puesto en servicio en la Sierra tres camiones-tienda. Estos vehículos tienen una capacidad de transporte de tres toneladas y media y son verdaderos mercados andantes. Están contruidos especialmente para las labores de este tipo, y venden sus artículos al precio normal establecido en Madrid, consiguiendo, de esta manera, contener la elevación de precios. Los camiones tienen mostrador, desde donde se expenden los productos al público. Los artículos alimenticios, y de primera necesidad, están almacenados en estanterías; existe también un frigorífico en cada camión, para guardar productos como la carne, el pescado y la manteca.
El camión es casi un supermercado, por la cantidad de artículos que lleva. El listín de precios, comprende 170 artículos, entre los que figuran los de primera necesidad, así como una cantidad de otros productos diversos como, rosquillas, hamburguesas, coñac, flan, tomate helado, queso holandés, etc...

TRECE MIL KILOMETROS DE RECORRIDO

La actual campaña estival de la Delegación Provincial de Abastecimientos desde San Lorenzo de El Escorial, Cercedilla y Villalba, venden sus artículos en veinte pueblos aledaños.

La labor de contención de precios tuvo el año pasado un éxito extraordinario. Los camiones-tiendas recorrieron trece mil kilómetros, realizando ventas por valor de 3.460.850 pesetas.

CUANDO LOS CAMIONES LLEGAN, LOS PRECIOS BAJAN

En la campaña de 1959, los camiones-tienda sufrieron la hostilidad de los comerciantes de las zonas de la Sierra. Los beneficios disminuyeron. Había una gran diferencia entre los precios normales de los camiones y los "precios de verano" que imponían los comerciantes.
Pronto, los comerciantes tuvieron que acostumbrarse a los precios normales, y ahora trabajan en colaboración con los "mercados andantes" de la Delegación de Abastecimientos. En muchos sitios, los precios se determinan entre Abastecimientos y el inspector de Tiendas (estas zonas del plano de recorrido).
En otras, sin embargo, el alcalde o las Delegaciones Provinciales del Movimiento, piden la colaboración de los camiones-tiendas, para que éstos ayuden a contener los precios.

LOS CAMIONES - TIENDAS EN LAS ZONAS SUBURBIALES DE MADRID

La rápida progresión de construcciones urbanas en los barrios periféricos de la capital, no ha sido acompañada con un proporcional aumento de centros destinados a la venta de alimentos. Así, muchos de los habitantes de los barrios periféricos, al acudir a los

Los jardines colgantes de Pittsburg

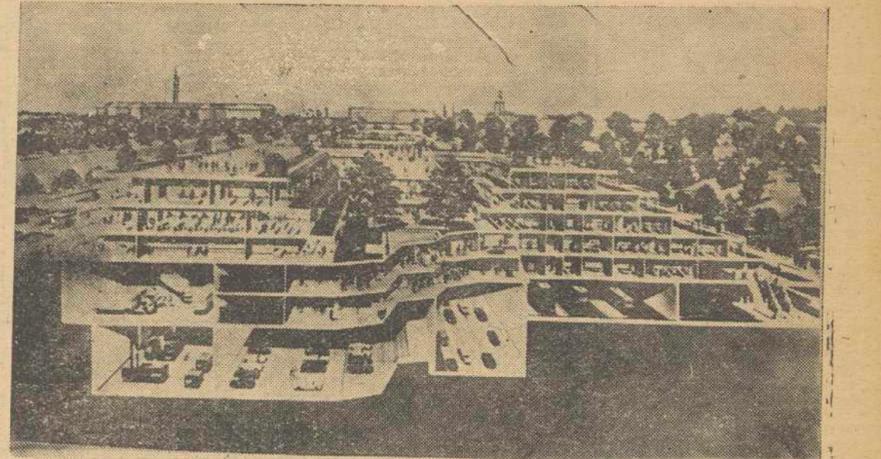
Tomando como principio los de Babilonia, la ciudad americana levantará un complejo de edificios colgantes

Un reportaje de Manuel MINGOTE, para Europa-Press, especial para EL CORREO GALLEGO.

Pittsburg, con sus 2,5 millones de habitantes, tiene en su limitada área 1.642 industrias, en su mayor parte pesada, las cuales producen 27 millones de toneladas de acero anualmente. Esta concentración industrial ahoga a la ciudad.
Carente de jardines su ambiente es irrespirable. Pero desde ahora va a unir su título de emeca del acero mundial al más sugestivo de la «Moderna Babilonia».
Si no tan decorativos, con certeza más eficientes que aquellos otros que son considerados como una de las maravillas del universo, se podrá hablar desde ahora de «los jardines colgantes de Pittsburg» como se viene hablando de los de Babilonia.
Ellos cambiarán la fisonomía de la ciudad del acero y marcarán el renacimiento de la misma, tanto en el aspecto arquitectónico como en el económico y social.

UN COMPLEJO COLGANTE

Los «jardines colgantes» serán el remate de un gran complejo de edificios que van a ser contruidos rellenando un feo y desolado terraplén conocido con el nombre de «choyo de las panteras». En una década contribuirán al desarrollo de la ciudad, extendiendo su espacio vital ahora congestionado por las grandes industrias siderúrgicas.
Esta unidad de edificios, que se



Esquema de los Jardines Colgantes de Pittsburg. — (Foto Europa Press)

levantará sobre una superficie de 30,3 hectáreas ha sido designada al mismo tiempo en forma estética y revolucionaria. Para que el complejo pudiera ser construido con el concepto que tenemos en esta clase de construcción, hubieran sido necesarias 810 hectáreas, pero Pittsburg carece de este espacio. Otra solución hubiera sido llevar el complejo 32 kilómetros fuera de la ciudad.
Ha sido necesario agudizar el ingenio para que la construcción quede dentro del casco urbano, de tal modo que en poca altura cupiera toda la serie de edificaciones dando ornato a la ciudad. El resultado ha sido lo que se llamará «jardines colgantes» de Pittsburg.

UNA PEQUEÑA CIUDAD DENTRO DE OTRA

La revolucionaria construcción tendrá como principio arquitectónico los jardines colgantes de Babilonia. En el piso superior el tejado nivelará el hoyo colocándolo en su superficie plantas de adorno que den al mismo el aspecto de un exótico jardín. Una serie de pisos subterráneos como colgados de la superficie completarán el complejo.
En dichos pisos se instalarán oficinas, laboratorios, comercios,

centros culturales, apartamentos, servicios, etc.
En el nivel más bajo un ferrocarril atravesará el complicado complejo y junto a él correrá paralela, una moderna autopista con lugares adecuados para aparcar, restaurantes, etc.
La primera fase, con un valor de 250 millones de dólares, se espera esté terminada para 1966. Paulatinamente se irá rematando la obra, cuyo presupuesto total es de 750 millones de dólares. La financiación del mismo no corre a cargo del Gobierno Federal, sino de instituciones educacionales, científicas, comerciales, e industriales privadas.
El presidente de la junta creada al efecto es el doctor Edward H. Litchfield, consejero de la Universidad de Pittsburg, y como asociado figura Mr. Max Abramowitz, director de la firma constructora que llevó a cabo el edificio de las Naciones Unidas en Nueva York.

El Senado USA examinará el texto del tratado nuclear

WASHINGTON, 7.— La Casa Blanca ha confirmado que el presidente Kennedy someterá el jueves próximo al Senado Norteamericano el texto del trabajo de Moscú sobre suspensión parcial de pruebas nucleares, para conseguir su ratificación.
Se espera que a las audiencias de testigos por las tres comisiones senatoriales interesadas, duren alrededor de dos o tres semanas. El

primer testigo será ante la Comisión de Asuntos Exteriores y el lunes de la semana que viene el secretario de estado, Dean Rusk.

EL OTRO NO DE GAULLE

WASHINGTON, 7.— El presidente francés Charles De Gaulle ha rechazado la oferta del presidente Kennedy acerca de la ayuda nuclear si Francia se adhiera al tratado sobre suspensión parcial de las pruebas nucleares firmado en Moscú, según ha revelado el Subsecretario norteamericano de Estado Averell Harriman en una entrevista concedida a «La Voz de América».
«El presidente De Gaulle ha indicado que no se ha interesado si ha leído bien su carta en recibir ayuda nuclear».

Especificó Averell Harriman haciendo referencia —según los observadores políticos— a una misión dirigida por el general De Gaulle a Kennedy y añadió en su entrevista que al parecer, «De Gaulle desea desarrollar la fuerza nuclear francesa sin la cooperación de nadie» (Efe)

RINCON AMENO

DOBLE GRATITUD

Harto de los sarcasmos de Voltaire le hizo encerrar en la celda del caballero de Rohan. Cuando salió, seis meses después, le dijo:
—No volví a incurrir en vuestras extravagancias y yo me cuidaré de vos.
—Expreso a Vuestra Alteza inmensa gratitud —replicó Voltaire— pero aún la sentiré más grande si de ahora en adelante, aunque cuidando de mí, no se ocure Vuestra Alteza de mi hospedaje ni de mi alimentación.

ALGO PORTENTOSO

Es en los Estados Unidos, naturalmente.
Una empresa de pompas fúnebres de Chicago ha hecho la siguiente publicidad:
«Lo increíble. Un récord interplanetario. De la tierra al cielo por cien dólares nada más».

GALANTERIA

Le sucedió al actor Vittorio de Sica en un tranvía:
—Ocupa mi asiento, señora, se lo ruego.
—De ningún modo, caballero.
—Pero, señora.
—No insista. Siéntese otra vez.
—Es que, señora.
—No puedo permitirlo. Que se siente el diablo.
—¿Pero es que no me va usted dejar bajar en la próxima parada?

SOMBREROS

Un señor distinguido estaba examinando modelos en una tienda de sombreros para señoras.
—No me atrevo a elegir. Temo que ninguno de éstos le guste a mi mujer. ¿No tienen ustedes algo que sea más ridículo?

NOTICIAS CON ESTRAMBOTE

PALADIN DE LA BELDAD... AUN NO SIENDO ESTA VERDAD

NUEVA YORK. — Un senador ha pedido la supresión del impuesto del 10 por ciento sobre los productos de belleza, diciendo: «La belleza de las mujeres americanas debe ser recompensada y no gravada con tributos».

Diga lo que quiera el Fisco de postura tan sensata, aunque diga que se trata —¡qué intención!— de hacerle fisco. Póngase hecho un baslisco, pero —aqui el valor del pero no es gravamen— si es sincero, ante tal galantería aunque sea a contra vía, desenbrísele el primero.

Todo un ¡hurra! sin tibleza para quien tan lisa y llanamente los elogios gana defendiendo la belleza. Lamentable si tropieza con oposición, le llamen Ir contra el Ingreso o clamem en favor del Fisco a secas. Que a lo bello es poner pecas si le aplican un gravamen.

Paladín de gentilezas, senador de cortesía, alto espíritu —¡lo fía su fervor por las bellezas— niega el uso, sin tibleza, del tributo. Que él lo vea. Que Eva, ante el favor, desca tributario su homenaje, pues que rinde vasallaje de la más gropa a la fea.

Se han recibido también telegramas de los cardenales Agagianian, Antonutti, Ottaviani y del Secretario del Concilio Cardenal Ellici.
El número de asistentes a la Semana rebasa el de cuatrocientos, de las más diversas nacionalidades. — Cifra.

El Conde de París, en Valencia

VALENCIA, 7. — Don Enrique de Orleans, Conde de París, ha recorrido hoy la ciudad de Valencia en plan turístico para visitar sus principales monumentos.
El Conde de París llegó a Valencia de rigoroso incógnito y con el exclusivo objeto de saludar al Arzobispo doctor don Marcelino Olaechea con quien le une una gran amistad.
Esta tarde, don Enrique de Orleans se propone tomar el avión para dirigirse, vía Madrid, a Lisboa. — Cifra

Bendición de Pablo VI a la Semana Misional que se celebra en Burgos

BURGOS, 7. — En la Semana Misional dedicada a San Pablo se ha recibido el siguiente telegrama enviado por la Secretaría de Estado de S. S. Pablo VI

«Al celebrarse XVI Semana Española Misionológica para estudiar problemática misionera actual a la luz Teológica y Pastoral San Pablo, Augusto Pontífice, con grato recuerdo hacia Ilustre Arzobispo Mons. Pérez Platero, manifiesta beneméritos organizadores su paternal complacencia por acertado programa escogido y mientras invoca abundantes gracias divinas que asistan ilustres conferenciantes y participantes estas jornadas y contribuyan a enriquecer con renovado fervor espíritu misionero siguiente ejemplo sublime gran Apóstol gentes otorgales muy de corazón particularmente Instituto San Francisco Javier Burgos bendición apostólica, Firmado, Gaetano Cicognani».

Se han recibido también telegramas de los cardenales Agagianian, Antonutti, Ottaviani y del Secretario del Concilio Cardenal Ellici.
El número de asistentes a la Semana rebasa el de cuatrocientos, de las más diversas nacionalidades. — Cifra.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

ALMANAQUE SANTORAL

JUEVES, 8 de AGOSTO

Santos Ciríaco, dc.; Largo, Esmaragdo, Marino, Eleuterio, Leonidas, Hosmisdas, mártires; Emiliano, Mirón, obispos; Severo, pb., confesor.

Sale el sol a las 5,19.

Se pone a las 19,22.

CUPON DE CIEGOS

En el sorteo celebrado ayer ha salido premiado el número 437.

PROGRAMA DE LA TV



SOBREMESA

2'00 Carta de ajuste. 2'15 Presentación. 2'17 Noticiero femenino. La mujer y sus pequeños mundos: Locutora: Ana María Solsona. 2'30 Pararoma. 2'45 Plaza de España. 3'00 Telediario. Primera edición. 3'35 Desde mi portal. 6'45 Expedición. Telefilm seriado. 4'10 Cierre.

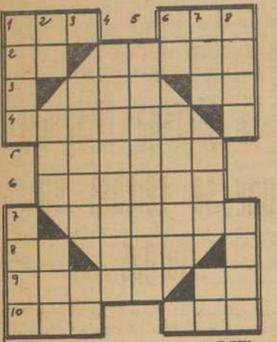
INFANTIL

4'45 Carta de ajuste. 5'00 Silla de paja. Circo y risa para los niños. 6'30 Final del programa infantil.

NOCHE

7'45 Carta de ajuste. 8'00 Presentación. 8'02 Los tramposos. Telefilm seriado. 8'53 Cuarto de estar. 8'55 La marcha del tiempo. Reportaje retrospectivo. 9'00 Mis tres hijos. Telefilm seriado. 9'25 El tiempo. 9'30 Telediario. Segunda edición. 9'45 La familia por dentro. Dirección: Don Salvador Muñoz Iglesias. Ayudante de realización: Enrique Montes. Realización: Eladio Royán. 10'00 Canciones de su recuerdo. Presentador: Jorge Arandes. Realizador: Eugenio Peña Leira. 10'30 Perry Mason. Telefilm seriado de largo metraje. 11'30 Telediario Última edición. 11'45 De 500 a 600.000 Concurso presentado por José Luis Pecker. 12'00 Versos a medianoche. Momento musical. Meditación. 12'15 Cierre.

CRUCIGRAMA



LIFE PRESS

HORIZONTALES: 1.- Treinta días.- Terminación numeral. 2.- Marchar.- En plural, pieza de la armadura. 3.- Panadero árabe para las ceremonias religiosas.- Siglas comerciales. 4.- Villa de Sevilla. 5.- Extinguir. 6.- Que comete crueldades. 7.- Ciudad del Sudán. 8.- Pronombre.- Llano. 9.- Natural de una extensa región del Asia central.- Naipes. 10.- Interjección castiza.- Circulo. VERTICALES: 1.- Observa.- Volumen. 2.- Terminación verbal.- Artículo.- Astro. 3.- Cumbres.- Consonante. 4.- Tratante de ganado. 5.- No imitado. 6.- Contracción.- Costales. 7.- Concurres.- Villa de la prov. de Burgos.- Terminación verbal. 8.- Atravesar.- Natural de una nación europea.

SOLUCION AL ANTERIOR. FINAL DE LA SERIE. HORIZONTALES: 1.- Clásicos. 2.- Saco. 3.- Ma.- Ra.- Al. 4.- Amat.- Oma. 5.- Aledos. 6.- Asentir. 7.- Mas.- Roer. 8.- Ar.- Ta.- Si. 9.- Peca. 10.- Liebaran. VERTICALES: 1.- Cima.- amall. 2.- Amasar. 3.- Az.- Alés.- Pe. 4.- Sartén.- Tan. 5.- Ica.- Atraca. 6.- Co.- Odo. Ar. 7.- Amores. 8.- Solas.- Rlen.

Doscientos cincuenta mil españoles residen actualmente en Venezuela

Entre ellos predomina la dedicación al comercio LA COLONIA MAS NUMEROSA ES LA GALLEGA

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 7.- El cónsul general de España en Venezuela, don José María Saro, que figura entre un grupo de invitados llegados a Las Palmas con motivo del vuelo inaugural Venezuela-Las Palmas-Madrid, ha manifestado que actualmente residen en Venezuela unos 250.000 españoles, pero inscritos en el Consulado solamente unos 180.000.

Explicó que la colonia más numerosa es la gallega, que tiene de 80 a 90.000 y luego la canaria con unos 70.000.

La colonia española está agrupada en Caracas, pero también se extiende por todo el país. En Caracas residen unos 100.000 españoles; también en Maracaibo vive un elevado número, lo mismo que en Maracay. En el interior residen muchos agricultores.

Aclaró el señor Saro que entre los españoles predomina el comercio, pero que también existe un elevado número de intelectuales, que están de profesores en la Universidad Central y de los Andes.

Preguntado si tenía muchos problemas la colonia española, el cónsul contestó que la gente sigue allí contenta, pese a la situación actual del país. Los repatriados por cuenta del Estado -afirmó- vienen a ser unos 1.500 anuales.

CONTACTO DE LA EMBAJADA CON LA COLONIA. Informó que la Embajada mantenía constante contacto con la colonia, y que los exiliados se habían terminado y que actualmente viven como unos españoles más residentes en el extranjero.

En la conmemoración del 18 de Julio, acudieron a la Embajada, cerca de 2.000 personas, constituyendo esta afección un éxito personal del embajador, don Matías Vega.

Don José María Saro, terminó diciendo que el servicio aéreo de Iberia con Venezuela, es de gran interés, para todos los españoles, y, en particular, para los canarios, y que con este servicio se podrá fomentar también el turismo.

Por su parte, el agregado laboral de España en Venezuela, don Cristóbal Martel Ortega -otro de los invitados al vuelo inaugural Venezuela - Las Palmas-Madrid- a preguntas de los periodistas sobre las posibilidades de emigrar a Venezuela, dijo que actualmente el Gobierno venezolano sólo permite llegar las personas que se encuentran comprendidas dentro de lo que se denomina «Plan de Reagrupación Familiar». Es decir, podrán obtener visado de entrada, los padres, esposos y hermanos, de los allí residentes, que efectúen la oportuna solicitud a través del CIME.

Aclaró luego el señor Martel, que es oportuno aconsejar, a los que desean ir a Venezuela, de emigrantes, que no utilicen el visado turístico, con la intención de quedarse allí a trabajar, pues las dificultades para obtener el cambio de visado de turístico a residente son cada vez mayores. Subrayó que había descendido mucho la cifra de entrada de emigrantes italianos, que hasta hace pocos años constituyó el grupo más numeroso. La colonia española también se ha reducido, pero en menor escala.

Aeropuerto Central de Galicia

Servicios de Aviaeo con aviones Convaip Metropolitan. Los martes, jueves y sábados. Llegadas de Madrid, a las 12,10. Salidas para Madrid, a las 13,15.

OTRAS NOTAS DEL AEROPUERTO

Durante el día de ayer los pilotos del Aero Club han efectuado varios vuelos de entrenamiento.

POSIBILIDADES FUTURAS DE VENEZUELA

Sobre las posibilidades futuras de Venezuela, dijo que él consideraba que era un país muy interesante y que tiene un futuro claro y despejado, pues no en vano es el segundo productor de petróleo en el mundo. Indicó que la agricultura está en pleno desarrollo, merced a las disposiciones legales, para la realización de una reforma agraria, y destacó igualmente los planes de industrialización que están cuajando en magníficas realidades. Lo mismo que el incremento de la industria

Capítulo de sucesos

Muerto al escalar un pico en la Sierra de Gredos

BARCO DE AVILA, 7. - Manuel Cezón Callejo, de 32 años, de Madrid, ha resultado muerto cuando en compañía de otros amigos escalaba el pico Almanzor de la Sierra de Gredos. El desgraciado accidente fué presenciado por un hermano de la víctima. (Cifra).

LE TIMARON 6.500 PTAS. BARCELONA, 7. - Por el procedimiento del décimo premiado le han sido sustraídas a Francisco García Rubio Fernández 6.500 pesetas por dos sujetos que le abordaron en las inmediaciones de la Estación Terminal.

Ingeniero alicantino, muerto casi repentinamente cuando se dirigía en coche a aquella capital

ALBACETE, 7. - Casi repentinamente ha fallecido en la carretera el ingeniero don José Mari Bas, de la Empresa Hidroeléctrica Española, domiciliado en Alicante. Desde Madrid se dirigía a Alicante en un turismo que conducía, acompañado de su esposa y dos hijas. Después de almorzar y sobre las cuatro de la tarde a la altura del kilómetro 208 el señor Mari se sintió enfermo y paró el coche, aparcándolo convenientemente. Bajó para solicitar ayuda de otros conductores y pasaron varios coches sin detenerse, hasta que llegó un turismo conducido por el magistrado francés Jean Edgar Alfred, de Rennes, quien con su esposa y una hija marchaba también para Alicante. Inmediatamente subió al señor Mari a su coche y lo llevó a Albacete, dirigiéndose al Hospital donde el ingeniero alicantino ingresó ya cadáver, al parecer víctima de una angina de pecho. El magistrado francés volvió a la misma lugar para tratar de recoger a la familia del señor Mari, lo que no pudo realizar, ya que el conductor de un camión lo había llevado a Albacete. El médico de guardia no pudo hacer otra cosa que comprobar la defunción y dar cuenta del caso al Juzgado. (Cifra).

Los precios en los hoteles NO PODRAN SER ALTERADOS LOS AUTORIZADOS PARA CADA AÑO

MADRID, 7. El «Boletín oficial del Estado» publica hoy una Orden del Ministerio de Turismo sobre precios de establecimientos hoteleros por la que se modifican algunos artículos de la Orden de siete de noviembre de mil novecientos sesenta y dos. Se dispone que los precios autorizados para cada año no podrán ser alterados durante el transcurso del mismo y tendrán la consideración de globales, por lo que se compondrán sumando el importe de la merced del arriendo o servicio, el de la póliza de turismo el porcentaje destinado al personal y cuantos impuestos, arbitrios y

Los precios en los hoteles NO PODRAN SER ALTERADOS LOS AUTORIZADOS PARA CADA AÑO

tasas estén legalmente autorizados. Se inserta al final de la Orden el impreso para las declaraciones que los industriales han de hacer en relación con los precios que se propongan aplicar durante el próximo año. La declaración no afecta por el momento a los establecimientos clasificados en las categorías de pensión de tercera, casa de huéspedes o posada, facultándose a la Subsecretaría de Turismo para que señale con carácter general los precios que podrán aplicar durante el año próximo. (Cifra).

pesquera, favorecida por las largas costas que posee el país. El periodista venezolano, don Gumersindo Villasana, del periódico «Universal», de Caracas, que se encuentra también en Las Palmas, contestando a preguntas sobre la situación política del país, manifestó que será difícil ganarle las próximas elecciones generales al partido gubernamental de Acción Democrática, que tiene como candidato presidencial a Raúl León. Afirmó que lo que Venezuela necesita es la despolitización del país, y dijo que en Venezuela la gente habla más de política que de trabajo. - Cifra.

TORMENTA Y AGUACERO EN LA COSTA BRAVA

LLORET DE MAR (Gerona), 7. Sobre las dos de la tarde y hasta las cuatro ha descargado sobre la población y todo el término municipal de la Costa Brava una fuerte tormenta de agua que a causa de la enorme cantidad que bajaba por la riera ha derribado dos puentes provisionales, y un muro de contención. Algunos hoteles han resultado en sus partes bajas inundados. Asimismo se tienen noticias de que por la parte de Fanals y Canyellas, a unos cuatro kilómetros de Lloret, la tromba de agua ha ocasionado daños de suma importancia tanto en lo que se refiere a fincas como arbolado, embarcaciones, vehículos y otros. Las pérdidas ocasionadas por este fuerte temporal son cuantiosas, no pudiendo por el momento saberse la cifra exacta. El alcalde junto con otras autoridades, están dirigiendo desde los primeros momentos las tareas de primer en orden las zonas que han resultado más afectadas. - Cifra.

ACCIDENTE EN PONT DE SUERT

LERIDA, 7. - Ha llegado a Pont de Suert una caravana de camiones militares portadores de personal y material. Inmediatamente comenzaron las obras de construcción de un puente de 48 metros de extensión que sustituirá provisionalmente al que arrastró la ciudad ayer. Una familia francesa, compuesta por M. Jean Juvin, su esposa y dos hijos de corta edad, fueron ayudados por jóvenes de la localidad a atravesar el puente provisional. Cuando estaban en esta tarea, el suelo se derrumbó cayendo varias personas al agua, fue bañada con gran fuerza, siendo rescatada con graves apuros y quedaron tres jóvenes aislados en la margen lindante con el barrio de Aragón donde tuvieron que pasar la noche, hasta que han sido rescatados hoy. - (Cifra).

MEJORA LA SITUACION EN HUESCA

HUESCA 7. - Después de las pasadas inundaciones ha amanecido un día espléndido que se ha aprovechado intensamente en el restablecimiento de comunicaciones con los pueblos.

MUERTO A CONSECUENCIA DE QUEMADURAS

PAMPLONA, 7. - Víctima de las gravísimas quemaduras sufridas al estrellarse la furgoneta en que viajaba y hacer explosión el depósito de la gasolina, ha fallecido en el Hospital Provincial, Juan Jesús Zabala Zabala, de 28 años. Las quemaduras se extendieron por un 65 por 100 de su cuerpo. En el mismo accidente perdió la vida, también abrasado, Jesús Azurmendi Atondo, de 19 años. Los dos eran vecinos de Pamplona. - Cifra.

LA BOLSA

La sesión de Bolsa de ayer ha continuado con la firmeza con que abrió la Bolsa ayer, si bien hubo predominio de repeticiones. De 95 valores cotizados en venta variable, 31 suben, 24 bajan y 40 no varían. El índice general experimenta alza.

Table with columns: BANCOS, ELECTRICAS, AGRICULTACION, INMOBILIARIA, MINERAS, MONOPOLIOS, NAVALES, QUIMICAS, METAURGICAS, VARIAS. Lists various companies and their stock prices.

Inundaciones por trombas de agua, en la comarca de San Feliú de Guixols y Costa Brava SON ELEVADAS LAS PERDIDAS MATERIALES

IRUN, 7. - Desde el año 1951 no se recuerda un temporal de lluvia como el que por espacio de dos días ha azotado la costa vasco-francesa, desde Biarritz a Bayona. Según los primeros datos estadísticos, las pérdidas causadas por las inundaciones se elevan a 100 millones de francos ligeros. El alcalde de Biarritz ha hecho un llamamiento a la solidaridad francesa en favor de los damnificados de Biarritz y la Municipalidad ha abierto una suscripción para hacer frente a la importancia de los daños. - Cifra.

cido un día espléndido que se ha aprovechado intensamente en el restablecimiento de comunicaciones con los pueblos. A las siete de la tarde de hoy solamente quedan sin comunicación los siguientes núcleos de población de esta provincia: Cuenca del Noguera Ribagorçana: Forcat, Castanesa, Ardany, Montanuy y Bonanza. Cuenca del Esera: Baños de Benasque, Anéls y Barbaens. Cuenca del Isabena: Calvera, Castro, Cin, Beranuy y Serraduy.

Todos los pueblos incommunicados están abastecidos. El abastecimiento se realiza por medio de camiones o a hombros de los propios vecinos. Las pérdidas materiales pasan de los 175 millones de pesetas. Los jefes de servicios de los Departamentos ministeriales se hallan reunidos permanentemente en el Gobierno civil de Huesca. Los técnicos recorren las zonas afectadas resolviendo cuantos problemas ha creado la crítica situación. (Cifra).

Terrorista muerto en un tiroteo con la Guardia Civil, en Cataluña SU PRINCIPAL ACTIVIDAD ERAN LOS ACTOS DE SABOTAJE

BARCELONA, 7. - «Cara quemada», un peligroso terrorista, ha sido muerto anoche por la Guardia Civil de la comarca de Berga, cerca de Torelló, en un tiroteo que sostuvo la Benemérita con un grupo de individuos que en forma sospechosa se dirigía a la frontera francesa. El finado se llamaba Ramón Vila Capdevell, tenía 56 años y era conocido por el apodo de «Cara quemada». Había pertenecido a la Federación Anarquista Ibérica y era uno de sus más destacados elementos de acción, junto con el también famoso Massana y el Sabate. Su principal actividad obediendo órdenes de la Confederación del Trabajo, eran los

actos de sabotaje. Puede asegurarse que en cuantos atentados se han perpetrado en Cataluña, el «Cara quemada», era uno de los principales dirigentes. Sustituyó en la dirección de estos actos de terrorismo al Assana y se separó del Sabate porque no estaba conforme, según decía, con su modo de actuar, ya que prefería sembrar el pánico. La Guardia Civil intervino al cadáver de Ramón Vila dos pistolas automáticas y municiones. Se cree que el grupo regresaba a Francia después de haber llevado a cabo algunos hechos anarquistas en la comarca donde se produjo la lucha con la Guardia Civil. - Cifra.

AVION MILITAR, ESTRELLADO EN SANTANDER

SANTANDER, 7.-Un avión militar se ha estrellado en las inmediaciones del barrio de San Pedro del Mar, y en el accidente ha muerto uno de sus tripulantes. El otro se encuentra gravemente herido. Hacia las cuatro y media de la tarde, un avión biplaza volaba de Sur a Norte y avanzó sobre Santander, como buscaba lugar para aterrizar. Algunos vecinos del citado barrio y un guardia civil de servicio vieron poco después cómo el avión se estrellaba contra las piedras divisorias de

dos fincas, después de rodar unos quince metros. El avión quedó destrozado y dentro de él había un hombre muerto y otro gravemente herido. Llevados rápidamente a la Casa de Salud Valdeilla por la documentación parece que el muerto es don Teodoro Iglesias, teniente del Ejército del Aire y el otro, gravemente herido, que no ha sido identificado, tiene graduación de capitán. El avión era de la base de Matancán. - Cifra.

BODA «CUATRIPARTITA», EN ALBACETE LOS CONTRAYENTES SUMAN UN TOIAL DE 429 AÑOS

ALBACETE, 7. - Una boda «cuatripartita» se ha celebrado en la localidad de Fábricas de Riopar, de esta provincia, en cuya iglesia parroquial, cuatro parejas, cuyos ocho contrayentes sumaban en total 429 años, han recibido la bendición del párroco en una ceremonia que congregó en el templo a gran número de vecinos del pueblo y a la que asistieron el Gobernador civil y su esposa. Los contrayentes fueron: José Díez Artero, de 74 años de edad con Benita Pilar Rodríguez Ro-

mero, de 43 años; Domingo Martínez Sánchez, de 56, con Victoria González Palomino de 53; Perla García Muñoz, de 70 años, de Florinda Rodríguez Martínez, de 55 y Julián Rivera Artesano, con Esperanza Rodríguez Paños ambos de 39 años. Todos ellos son humildes braceros de dicho pueblo o de cercanías, algunos de los cuales han vivido contraído matrimonio civil durante la Guerra de Liberación, legalizándose así a la labor de Dios, gracias a la labor de la apostolado de la Catedral de la Sección Femenina. La jefe de la Sección Femenina, Basilio Alonso Catedra, señora Basilio Alonso Catedra, con las profesoras actuando como madrinas en la ceremonia, acompañándolas como padrinos el acompañante un hijo suyo y dos mienbro del Campamento del Frente de Juventudes. Como testigos actuaron el Gobernador civil, el director de «La Voz de Albacete» y rector de «La Voz de Albacete», corresponsal de la Agencia Cifra, el juramentado provincial de la Guardia de Franco y el inspector provincial del Movimiento. Después de la ceremonia, las profesoras de la Catedral de la Sección Femenina invitaron a las contrayentes y a las autoridades a un chocolate, además casi todo el vecindario. - (Cifra).

UN BAÑISTA SALVA LA VIDA A UN SUBDITO FRANCES

ALICANTE, 7. - Un bañista alicantino ha salvado la vida a otro subdito francés, cuando estaba a punto de perecer ahogado. En la playa de El Postiguat se bañaba el turista francés Jacques de Beñayou, de 24 años, natural de Nedroma (Argelia) cuando llevaba un rato en el agua se sintió indispuesto y pidió auxilio que le prestó rápidamente otro bañista que se hallaba próximo a él. Se bastián Martínez Saravia, vecino de Alicante, que le extrajo del agua con graves síntomas de asfixia. - (Efe).

El regreso del equipo madrileño de baloncesto, a través de sus protagonistas

SAPORTA: EL REAL MADRID HA CAUSADO SENSACION

FERRANDIZ: espera ganar la próxima Copa de Europa

Por Saturnino IBONGO

(Un reportaje Europa Press, para El Correo Gallego).



El equipo madrileño de baloncesto a su regreso de Moscú. — (Foto Europa Press)

Es costumbre subir sonriente bajar serio las escaleras del avión. En Madrid le ha dado la vuelta a la tortilla. De la derrota se ha sacado un optimismo sin límites. Todos los componentes de la expedición madrileña parecían venir hinchados de satisfacción. Desde Santiago Bernabéu, que bajó por la escalera de la tripulación al último seguidor, salieron palabras de elogio a los rusos, y los desos de volver a competir con el T.S.S.A. en la próxima temporada.

UN RETRASO DE QUINCE MINUTOS

Ya sabe uno a lo que va. de un reportaje gráfico, mientras la Prensa madrileña esperaba la llegada del avión procedente de París. Las instalaciones del nuevo Barajas son propicias al desastre. Los aviones entran y salen cada 5 minutos. —Quince minutos de retraso trae el avión. Nos dice un empleado de la Iberia. —A las 3 menos diez minutos entra en una de las pistas del aeropuerto, el Jap de la Iberia. D. Santiago fué el primero en descender. Lo hizo por la escalera de la tripulación. Mientras por la de pasajeros, descendían los demás componentes. Hernández, el antiguo jugador, hoy entrenador, recibía el abrazo de su esposa. Llevaba dos horas esperando.

EMILIANO EL HEROE

La noticia del encuentro tenía en las crónicas un heroe: Emiliano, el más joven jugador de baloncesto, 4 en el Real Madrid. —¡Difíciles los partidos Emiliano! —Disputadísimo. Los rusos son buenos jugadores. —¿Les estáis a inquietarles en algún momento del encuentro? —En el primero sí. En este último siempre nos llevaron la ventaja. Emiliano está satisfecho. Se le traduce en un rostro. Choros de sudor resbalan por cada mejilla. —Se ha perdido con honor.

BURGÉS, EL RASCACIELOS HUMANO

Norteamérica la patria de la superproducción y de los productos españoles posee ejemplares humanos que asombran. Los jugadores de baloncesto estadounidenses encarnan en carne y hueso la que es construcción de edificios. Cada uno es un pequeño Empire State. El Real Madrid tiene un Luck y Burgess, como Formiano y Virgiliano a dos buenos ejemplares.

BALONMANO

Posible actuación del Club Medina de Barcelona, en La Coruña

LA CORUÑA. — (De nuestra Delegación). — Cuando creímos que el balonmano estaría ausente de las Fiestas coruñesas, se nos en nuestra ciudad la actuación como campeón de España femenino y cuyo título de Barcelona conseguimos en Alicante. —Se confirmó la actuación del equipo catalán en nuestra ciudad, del actual jugará el día 10 o 11 (según las condiciones de verificación) sobre la cancha del Estadio de Riazor —sitio donde se celebró el partido—, a uno de los mejores dentro de esa categoría así el balonmano español entre las féminas. —Porque el Medina catalán cuenta en sus filas, con grandes y buenas jugadoras que tienen una gran experiencia y que, en una veterana muy poco conocida, ya que en su mayoría de los jugadores son jóvenes, nuestro equipo y contando al mismo tiempo con tres internacionales. Juegan de la mano un balonmano moderno y moderno de su no menos extraordinario entrenador, nuestro buen amigo Jordá y desde que el balonmano femenino tiene torneos en la Federación Española, los torneos adjudicados dos de los primeros de ellos, por cierto, en el año 1961, tras haber vencido en las semifinales a Murcia y en el tercer título disputado, las catalanas nos habían causado magnífica impresión, su técnica de juego a ido en aumento, así como su potencialidad, lo que les hizo salir de favoritas en el Campeonato de España disputado en Madrid al pasado año. —Quiso la suerte, que en las semifinales les correspondiese enfrentarse contra la Sociedad Deportiva Coruñesa —su próximo rival en nuestra ciudad— y revelación en dicho certamen— y así, tras un choque que muchos aún recordamos, por su calidad técnica y táctica así como por su juego la victoria se inclinó del lado de las coruñesas. Podemos decir, por haber sido testigos de dicho encuentro, que antes de jugarse dicho choque, se comentaba que era la auténtica final del Campeonato de España, ya que en el mismo se enfrentaban los dos mejores equipos del torneo. La suerte cayó de parte de las coruñesas, que más tarde vencían en la final al conjunto de Valencia y consiguiendo así el campeonato de España. —En la presente temporada y más concretamente en el pasado mes de junio en Alicante, tuvo lugar la fase final del campeonato de España, correspondiendo al Medina de Barcelona jugar contra los conjuntos de Ciencias de Madrid y S. F. de Palencia, cuadros a los que se impuso con facilidad y consiguiendo con ello el pase a las semifinales, donde se enfrentó a su eterno rival el Sabadell al que también venció y logrando su pase a la final. —En la misma tendrían que enfrentarse al representante de Murcia y tras un partido lleno de emoción, la victoria se inclinó del lado del Medina que, con esta victoria, nuevamente el título de campeón de España, que un año antes le

res. Más de dos metros de altura. Ante ellos, se siente uno ensano, como si hablase con la Torre Eiffel. —Los rusos son muy fuertes. Juegan con dureza. —De jugarse el desempate en España ¿se les hubiese ganado? —Posiblemente, sí. —¿Y el público? —Como el español. Animaba a su conjunto. —¿Qué impresión te causó la capital soviética? —Buena. Pero prefiero Madrid. Burgos viene masticando un chicle. —Lo compré en Moscú. Pero es americano.

FERRANDIZ: JUGAREMOS LA PROXIMA FINAL

Bajo. Quizás de los más bajos del conjunto madrileño es el preparador Ferrándiz. Lleva la chaqueta colgada. —Mucho calor en Rusia. Estuvimos a más de 36 grados. —¿Satisfecho de los muchachos? —Pese a la derrota, hemos hecho un buen papel. El Real Madrid que yo sepa es el único equipo que le ha tutado al conjunto ruso. Hemos forzado un partido de desempate. —¿Qué representa esto para el Madrid? —Un paso en la línea ascendente. Cada año vamos a más. En

la primera y segunda copa perdimos a un partido. En esta hemos conseguido ganar al Issaka. —¿Cómo jugó el equipo ruso en su cancha? —Bien. Técnicamente, bien preparados. Su meta es conseguir equiparse a los norteamericanos. —¿Igual que en la carrera espacial. La guerra fría por todas partes. —Como el español. Animaba a su conjunto.

SEVILLANO COMPRO EN MOSCÚ UN REGALO A SU NOVIA

El capitán del equipo de Baloncesto del Madrid se casa. Sevillano, rubio, delgado, no se sabe si por su futuro cambio de estado o por los dos partidos, está nervioso. Colgado de paquetes sale de la Aduana. —¿Te has traído a todo Moscú? —No. Algunos recuerdos. —¿Alguno para tu novia? —Espero que la guste. —Todo el equipo asistirá a la boda de Sevillano con D. Santi en vanguardia.

SAPORTA. EL DIPLOMATICO

Raimundo Saporta, el mejor fichaje del Madrid en todo su historial. No deja hablar. Habla, se escurre. Dialoga solo. —Hemos sido muy bien recibidos. Han ganado ellos, porque son técnicamente mejores.

habían arrebatado en Madrid las coruñesas de la Hipica. Les corresponde a éstas, ser ahora y ante su propio público, quienes luchen frente a las actuales campeonas de España, siendo de lamentar el poco tiempo que han tenido que dedicar al entrenamiento, ya que por efectos de la organización y asimismo por otras razones— siempre hay quien desea su derrota—, fueron avisadas de que tenían que jugar siete días antes. Pese a todo y conociendo como conocemos a todas sus componentes estamos plenamente convencidos de que sabrán hacer frente al extraordinario conjunto catalán y no olvidarán su lema: «lo interesante no es ganar y sí participar». Lema que por cierto se viene haciendo famoso por España y Portugal, donde las simpáticas y no menos bellas jugadoras de la Hipica, han demostrado en todos los partidos, una deportividad y entusiasmo al deporte balonmanista, digno de ser elogiado por todos. —Solo esperamos, que los pocos días que han tenido para su preparación, sepan aprovecharlos lo mejor posible y que las bajas—al parecer habrá varias— que contarán en sus filas—lo que hará su cuenta solamente con las jugadoras justas—, no influyan para nada en su próximo choque contra las catalanas del Medina. —Dejemos por hoy constancia de este magnífico acontecimiento deportivo balonmanista y del que en próximo día volveremos, ya que siempre es muy de tener en cuenta el sacrificio de ese ramillete de jóvenes jugadoras que forman el asistente de la Sociedad Deportiva Hípica coruñesa.

TITO DE MENA

curiosidad por el deporte español en Moscú. Hemos sacado experiencias valiosísimas. —¿Se habla de que el Real Madrid—fútbol— juegue en Moscú? Saporta no contesta. Pasa a hablar del público ruso y su afición al baloncesto. —Un grupo de españoles, rodeó nuestro autocar y estrechó las manos a los jugadores. En el encuentro animaron a los nuestros. Al principio creímos que las voces eran de hispanoamericanos.

DON SANTIAGO: O EL DEPORTE POR LA PAZ

Con el sombrero echado en la nuca, en mangas de camisa, la chaqueta colgada en un brazo se disponía a entrar en el coche... Al acercarnos, muy diligente, nos estrecha la mano. —Resumamos el viaje. —Español. Hemos quedado muy bien. —¿Considera D. Santiago el deporte como un medio de entendimiento entre los hombres? —No quiero repetir lo que sañido del corazón dije en Moscú. Parecerá una perogrullada. En mi vida deportiva he aprendido mucho en todos los viajes. Y puedo añadir que los hombres, todos somos iguales. Los hay de todo en todos los rincones del mundo. Como siempre tiene en los labios un puro. Dentro del coche sigue hablando, el sombrero echado en la nuca. D. Santiago emprende el regreso a Madrid. —EUROPA PRESS

BAHAMONTES:

«Este año he corrido con más fuerza que cuando gané el «Tour»

La afición francesa está satisfecha con el doble triunfo de Anquetil y Zimmermann. Es verdad. Pero también es motivo de alegría, y por eso se comenta, el triunfo de Bahamontes, que consiguió con su tenacidad dar interés al «Tour» del cincuentenario. Una de las cosas que más se comenta es la edad de Federico, sus treinta y cinco años. —He dado guerra en toda la carrera. Ha sido como una lucha sin descanso. —¿Cómo ha sido la carrera? —Para mí, muy cómoda. Sobre todo porque he corrido más fácilmente que en otras ocasiones. —¿Compara con tu triunfo de 1959? —Este año he corrido con más fuerza que entonces. —¿Qué es lo que te hace correr con tanto interés? —Simplemente, una alegría que tengo dentro de mí. —¿Cuál es? —La alegría de dejar atrás a los demás. —¿Nada más? —También oír los aplausos de esa muchedumbre que llenaba los bordes de la carretera y el Parque de los Príncipes. —¿Durante la carrera? —Me olvidé de todo y traté de hacer el esfuerzo máximo, sin llegar a quemar mis facultades. —¿En Toledo tus negocios...? —Tengo unos hoteles y años antes compré unas vacas y unos terrenos. —¿Veo que te preocupa el porvenir? —Mucho. Hay que prepararse, y todo lo que tengo es con el sudor de mi frente. —¿Alguna preocupación? —Quisiera tener un hijo. Me gustan muchísimo los niños. —¿Cómo te tratan tus paisanos? —Muy bien. Por ellos ahora capazo de hacer cualquier cosa. —¿Incluso torrear? —En una ocasión estroqué un toro con vistas a lograr beneficios para los pobres de allí. —¿Te gustan los toros? —Para ver como espectáculo sí. —¿Y en la arena? —Eso ya es otra cosa. Prefiero, desde luego... —¿Dilo! —Subir el Isarán dos veces o el Tourmalet tres. —Un ciclista que ama la profesión



Federico Martín Bahamontes

DE NUEVO CASSIUS CLAY
Cassius Clay es el Dalí del boxeo. El (así lo jura por lo menos) Cassius Clay) es el mejor boxeador del mundo. Hasta ahora escribía poemas y cantaba canciones para hacerse la propaganda. Ahora, ha decidido grabar todo eso en un disco. ¿Por qué? «Porque soy un tipo formidable, y guapísimo, y mucha gente quiere saber cosas más y yo se las voy a

Declaraciones del Sr. Del Caz acerca de Bahamontes

«Hay que vencerle de que no cometa ligerezas»

MADRID, 7.— El periódico «Madrid» publica en sus páginas deportivas una declaración del presidente de la Federación Española de Ciclismo, Alejandro del Caz. Entre otros temas, se refiere a la participación tan discutida, de Federico Martín Bahamontes en la próxima Vuelta Ciclista a Cataluña, y dice al periodista madrileño que le interroga: «Es pronto para hablar de sanciones. Mire, amigo Pérez de Leizaola, a este chico lo que le pasa es que hay que convencerle de que no cometa estas ligerezas. Siempre he sido benigno con él

porque confiaba en sus grandes condiciones físicas. Le he escrito haciéndole ver que no podía seguir negándose a participar en la «Vuelta», teniendo, como tiene, un compromiso serio, formal, con la Unión Deportiva de Sans. Le hablé del homenaje nacional que le prepara la Federación Española por su brillante campaña de este año, y le indicé que el homenaje puede empezar con su actuación en la Vuelta a Cataluña, última prueba de carretera de nuestro calendario, excelente broche de oro para Federico». — A.M.I.

NOTAS DEPORTIVAS

Matthews, profeta en su tierra

El veterano futbolista inglés Stanley Matthews ha sido nombrado, días pasados hijo adoptivo de Stone-on-Trent. Según dijo el homenajeado, «esta es la mayor alegría de su vida». «En 31 años de práctica de fútbol —continuó—, no he encontrado nada que me haya producido mayor placer. «La cosa más difícil de este mundo es que le reconozcan a uno sus méritos en el lugar de su nacimiento, dijo Matthews, que nació en Stone-on-Trent hace 48 años, y que actualmente juega en las filas del Stone.

drid a un medio volante que juega mucho a la defensiva. Si bien para tal papel resultaría mejor busca, una defensa que juegue mucho a medio volante.

UN MEDIO ESPECIAL

En Santander, dicen que el nuevo preparador del Racing, Argila, ha recomendado se fiche del Ma-

TURNO DE DEFENSA
La Unión Velocipédica de Sans ha enviado a los redactores deportivos españoles unas copias simples de las cartas enviadas por Bahamontes y su director deportivo, Radí Remy, a los organizadores de la Vuelta a Cataluña, así como del documento privado suscrito entre unos y otros. Decíamos el otro día que la razón parecía de los organizadores, pero es justo indicar que Radí Remy se ha defendido desde Marsella diciendo que la «Vuelta» había cumplido su compromiso de enviar en el plazo de quince días para la firma los contratos oficiales con Impresos de la Federación Española de Ciclismo. Y añade: «Un equipo francés tardó más de dos años en percibir el dinero que le correspondía en una Vuelta, y yo quería esos contratos que eran la confirmación de un acuerdo y la obligación entre las dos partes». Suponemos que continuará.

H. H. LLEGO... DEL POLO NORTE

H. H. ha regresado a Milán después de una breve estancia en aguas del Polo Norte, por las que ha realizado un breve cruceo y claro, al llegar de nuevo a casa le ha faltado tiempo para hablar. Ha dicho en su primera intervención oral:

«He seguido, minuto a minuto, las transacciones del mercado futbolístico italiano. Por ello puedo decir que todos los equipos, incluido el Inter, se han reforzado. «Considerando, sin embargo, el rendimiento de mi equipo en el pasado campeonato, puedo asegurar que el «scudetto» de la próxima temporada será también para mi equipo. Los adversarios más peligrosos serán el Milán y el Juventus por este orden».

CESAR

Los aficionados azulgrana andan bastante preocupados por unas declaraciones de César, en las que el nuevo preparador del equipo catalán ha dicho que no aceptará intenciones del secretario técnico en este caso José Samitier. César la dijo así a un periodista catalán: «Hasta la fecha tanto en el Elche como en el Zaragoza actué sólo, sin asesoramiento de nadie, y no pienso cambiar de criterio en el Barcelona. Recabo para mí toda la responsabilidad, tanto si las cosas marchan bien como si no salen a la medida de lo esperado».

¿Y qué dirá «Samí» a todo esto? piensa nlos aficionados barcelonenses»

JAZZ

Michel Jazy, acaba de añadir un jamón más a su ya brillante carrera deportiva, al correr los 1500 metros en 3'37"3, tiempo que constituye el nuevo record de Europa. Pero para Jazy, su nueva marca, no significa más que otro pedacito hacia su principal objetivo: alcanzar el título olímpico. Jazy que ha logrado todos los galardones que puede ofrecer el deporte —campeón de Francia, de Europa, recordman de Francia de distintas distancias de 800 metros a 5.000 metros— sigue su camino, con la vista puesta en Tokio. Allí cifra sus mayores ilusiones, y lo que no pudo conseguir en Roma espera alcanzarlo en el lejano Oriente. Jazy tuvo que aprender la dura lección de la vida, y quizá esto le haya ayudado a esta formación moral. Nacido en un ambiente de mineros, allí en 1936 en una villa del lado del Atlántico conoció las primicias del deporte, en el club de fútbol le Oignies, localidad donde sus ojos se abrieron a la luz. Y con esta misma afición, había de continuar en sus primeros tiempos de estancia en París, a donde se trasladó en 1945, una vez que su padre, minero y polaco como la mayoría de los mineros de la región tallada.

MAESCOTA

Dice un diario alemán, que el campeón del mundo de los pesos pesados, Sonny Liston, alojado en su casa a un muchacho de doce años, al que considera como su mascota. Si chico tiene tres obligaciones: asistir a los combates de su protector «para darle suerte», aprender a leer y escribir, y jugar con el campeón a «milanistas y ladrones», juego en el que el campeón, recordando sus pasadas actividades, hace siempre de caco.

LA PRIMERA DE LA TEMPORADA

Claudia Mac Pherson, una ca-

PUEDEN SER

«El Correo Catalán» informa de una larga entrevista que han sostenido César y Benítez de la que dan como resultado que Julio César Benítez jugará todos los partidos de la próxima temporada. Claro que, para eso, César tendrá que tener una nueva entrevista con los árbitros de Primera División.

Capital de la Provincia

Será construído un nuevo Palacio de Hacienda

PROGRAMA DE LAS FIESTAS PARA HOY

LA CORUÑA. ... (De nuestra Delegación). Va a ser construído un nuevo Palacio de Hacienda en La Coruña...

—Adolfo Regueira Valcárcel, de 19 años, vecino de Mesoiro, de heridas incisas en la mejilla derecha y región nasal...

de Amberes; Yate inglés «Lucretia», de Cedeira y Yate belga «Chandeleur», de Brest.

LONJA DE LA CORUÑA. En la jornada de ayer persistió la escasez de pescado que se había iniciado en días anteriores...

PUERTO MOVIMIENTO ORDINARIO. Entraron: Mercante liberiano «Porvenir», en lastre, procedente de Ambarés...

VIGO

Zarpó el «ARAGON»

VIGO, 7.— El trasatlántico inglés «Aragón» que había llegado el lunes de Sudamérica, zarpó ayer...

estuvo en nuestro puerto. También componen esta flota británica, el submarino «Otter»...

Al mando de esta flotilla que permanecerá en puerto —una mayoría, en la dársena de la Laje— desde las ocho y media de la mañana del próximo viernes...

CAMBADOS

ANTE LA FIESTA DEL ALBARIÑO

Mucha «adenda», que añadir, mucha «corrigenda», que corregir, y mucha «expurganda», que expurgar, había que llevar a cabo en nuestra Fiesta del Vino Albariño...

zada zona albariñense. Ambos extremos, legitimidad de cosecheros y autenticidad de catadores, se esban deseando con reiteración...

Un extremo asimismo sumamente interesante es la ritualidad y solemnidad que sedará a los cates...

Esta exaltación de Vino Albariño será rodeada de actos folklóricos e intelectuales, aspirándose a celebrar su xantar enxebre dentro de la mayor exquisitez marisquera...

La Fiesta del Vino Albariño no es sólo un certamen en que se acierte «pimun inter pares», cual es el mejor, ni es sólo un concurso de concurrentes o concursantes...

AVANTE

VALLE DEL DUBRA

Defensa de los montes contra los incendios

En todo el término municipal de este Ayuntamiento de Valle del Dubra, se hace por esta época una intensa propaganda de defensa de los montes contra incendios...

Dice el quinceavo. — Los montes de incendios y todos aquellos que incumplan cualquiera de las disposiciones del presente bando, serán castigados...

El paraje del incendio con ser céntrico, no lleva a ninguna parte, quedando un poco a desmano y su parte central no es de tránsito...

Y ahora viene a punto este Bando, como recuerdo para prevenir y defender los montes contra incendios...

Se inserta la siguiente orden: Declarada esta provincia «zona de peligro» en relación con los artículos 70 y 71 de la Ley de Montes...

CASTRO DE LALIA

RIANJO

ENLACE SANTOS SUAREZ RODRIGUEZ SENDE

RIANJO, 7. — (De nuestra corresponsal). — En la parroquia de Santa María de Aduos de este término tuvo lugar el enlace matrimonial del joven poeta Xesús R. Santos Suárez con la señorita María del Carmen Rodríguez Sende.

Benidío la unión el prestero y g. an. vate gallego don Faustino Rey Romero, quien con una emotiva plática aludía al acto puso término a la ceremonia.

La novia, bellamente ataviada, entró en el templo del brazo del padrino, don Ramón Sende, precedidos del novio, quien a su vez, daba el brazo a la novia, señora doña María Adelino de Sende.

Representó a la Ley el conocido escritor don Maximino Rodríguez Buján (Maximo Sar). Firmaron como testigos: don José Rodríguez Carbia (Industrial), don Juan García (Comerciante), don Manuel Dourado-Deira y don José Giráldez Manero (francés).

Después de parte del novio, por la de la novia, don Camilo Agrasar Vidal don Manuel Piñenel y don Ramón Carou Lorenzo (industriales).

Posteriormente los novios ofrecieron a sus invitados un «lunch» fraternal en casa de la novia.

DEPORTES

Fechas de la Copa de Europa de Baloncesto

PARIS, 7. — La Federación Internacional de Baloncesto ha fijado las fechas para la Copa de Europa 1963-64 en sus modalidades masculina y femenina.

BOXEO

La revancha BEN ALI-ROLLO no contará para el campeonato europeo de los gallos

MARSELLA, 7. (Aifil). Edouard Rabret, secretario general de la European Boxing Union ha dirigido el siguiente telegrama a la Federación Española de Boxeo y a la Federación Pugilística Italiana.

BUDAPEST, 7. (Aifil). — Laszlo Papp, Hungría ha manifestado que se enfrentará a Luis Folloedo, España, en disputa por su título europeo de los medios muy pronto en Madrid.

CICLISMO

Nuevo campeón mundial de persecución amateur

LIEJA, 7. — El belga Walschaert se ha proclamado campeón del mundo de persecución en la categoría de amateurs. — Aifil

OVIEDO fichó por el ELCHE

ELCHE, 7. — Esta mañana ha firmado su compromiso por el Elche, por tres temporadas, el hasta ahora delantero del Mallorca, Oviiedo. Además de sueldo y primas, Oviiedo percibirá 500.000 pesetas por cada temporada.

Bodas de Oro del Club Natación Atlético de Barcelona El Caudillo, Presidente de Honor

BARCELONA, 7. — Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco se ha dignado aceptar la Presidencia de honor de los festivales conmemorativos de las Bodas de Oro de la fundación del Club Natación Atlético, que se inicia esta noche en la piscina olímpica de Montjuich.

HORARIO DE TRENES DESDE LA ESTACION DE SANTIAGO

Table with columns: Tren Número, CLASE, Hora de Llegada, Parada, Hora de Salida, Proveniencia y destino. Lists train schedules to various destinations like Vigo, La Coruña, and Madrid.

(1) Circula los Martes, Jueves y Sábados. (2) Circula los Lunes, Miércoles y Viernes.

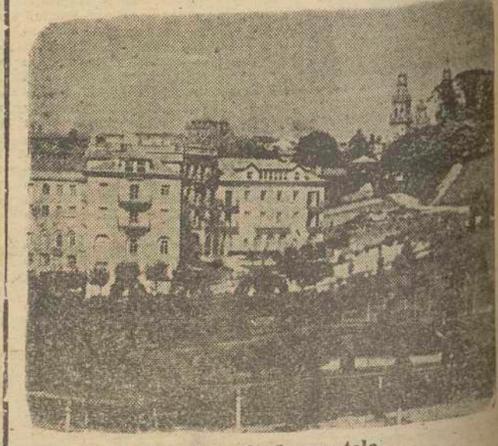
CONVOCATORIA DEL PREMIO «LUIS SANCHEZ HARGUINDEY 1963»

La Asociación de la Prensa de Santiago convoca el «Premio Luis Sánchez Harguindey 1963», instituido por el Consejo de Administración de «Editorial Compostela, S. A.», propietaria de «EL CORREO GALLEGO» y «LA NOCHE», con arreglo a las siguientes:

- BASES 1.º Podrán optar al premio todos los periodistas y escritores de cualquier nacionalidad, salvo lo que se determina en la base 11.º 2.º Será otorgado al autor de los mejores reportajes periodísticos que se publiquen en EL CORREO GALLEGO o en LA NOCHE...

Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza

De las Hermanas de la Esperanza Director: Dr. Luis Sánchez Harguindey MEDICINA Y CIRUGIA - ESPECIALIDADES



Santiago de Compostela Zona Sur-Residencia Pensiones de varias clases incluidas las de tipo económico. NOTA: Para informes diríjanse a cualquiera de los teléfonos

Agenda del día

Registro civil

Nacimientos: Francisco Loureiro Fernández; María de Fátima Leal Balado, Juan Antonio Rey y Cartello, María del Pilar Santiago López.

Las mareas

DIA 8

Pleamareas: 5,41 de la mañana y 6,9 de la tarde. Bajamareas: 11,57 de la mañana y 12,22 de la noche.

Parte meteorológico

Temperatura máxima, 22,6. Mínima, 13,2. Media, 17,9. Dirección del viento, NO. Fuerza, flojo. Estado del mar, marejadilla del NO. Cielo, nuboso. Estratos cúmulos, altos cúmulos y cirros. Visibilidad regular. Barómetro, 764,8.

Farmacias de guardia

Turno semanal de farmacias de guardia: Doña Dolores García Fraga, plaza del Callao, 15, y D. Atilano Adolfo Saavedra Rey, Muelle de Concepción Arenal, 10 y 11.

Sesión del Pleno municipal

Al mediodía de ayer celebró sesión extraordinaria el Pleno Municipal bajo la presidencia del señor alcalde, don Rogelio Cenalmor Ramos, habiendo asistido los tenientes de alcalde señores Pérez de Arévalo, Evia García, Fojo Vázquez, respectivamente, así como los concejales señores Bouza Montero, Rívoro Fuentes, Elroa Iglesias, Martínez Fariño, Méndez García, García Beboya y Rañal Pita; como Secretario, el señor Sorzano Ventura; Interventor, señor Martínez López.

SUCESOS

HERIDO EN AGRESION

En la Clínica de Urgencia fué atendido ayer el vecino de la calle Juan Serantes, núm. 4-1, Manuel Fanego Miragaya, de 33 años, casado. Sufría herida punzante en el hemitórax derecho a la altura de la octava costilla. Había sido agredido con arma punzante. Pronóstico leve, salvo complicaciones.

Excmo. Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo

Presentaciones

Por desconocerse su domicilio actual en esta ciudad, y a fin de ser notificado de acuerdo de la Junta de Clasificación y Revisión de la Caja de Reclutas núm. 63, de La Coruña, de fecha 8 de julio último se cita al mozo alistado por este Ayuntamiento, con el número 30 para el remplazo de 1961, Juan Caeiro Veiga, hijo de Calisto y Josefa, al objeto de que comparezca en el Negociado de Reclutamiento, en días y horas hábiles de oficina.

VIDA RELIGIOSA

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy corresponde la Exposición del Santísimo, en la parroquia del Pilar.

Anúnciese en EL CORREO GALLEGO

TEMAS FERROLANOS

Evitando sorpresas

No hay cosa que más moleste al consumidor que el que le sorprendan en el coste de los artículos que consume. No es la primera vez que en la prensa local se comentó algunos excesos cometidos por tal o cual establecimiento a la hora de pasar la factura al cliente.

Hay muchas personas que no se atreven, por miles de razones, a pedir, con la antelación debida el precio de costo de tal o cual artículo, sobre todo si lo que se va a consumir lo es en cafeterías, restaurantes, casas de comidas, etc., ya que este tipo de consumo se sale de lo normal y tiene sus condiciones peculiares.

REBELION A BORDO con MARLON BRANDO y TREVOR HOWARD. SEMANA DE EXITO ARROLLADOR, DE LA COLOSAL PRODUCCION. Solo METRO GOLDWYN MAYER, que ha dado al cine joyas de la categoría de «Lo que el viento se llevó» y «Ben-Hur», podía ofrecer ahora un espectáculo tan grandioso y electrizante.

LA MAS GRANDIOSA AVENTURA JAMAS FILMADA! HOY EN EL AVENIDA. Funciones: 6'30 y 10'15 (Para mayores)

o bebidas que allí pueden consumirse. Puede ser que en alguna no figure tal documento de forma muy visible (o es invisible por completo), pero son las menos.

En los restaurantes y casas de comidas ocurre otro tanto de lo arriba reseñado, pero, tanto en uno como en otro servicio, sobre todo más en los segundos, el cliente no tiene siempre una idea exacta de lo que más o menos puede pagar, llegando a la hora de hacer efectiva la cuenta que le presentan.

A veces toma visos de verdadera aventura ir a comer a tal o cual lugar, pues está usted siempre pendiente de que lo «ciaven», pasando verdaderos momentos de angustia. Podría muchas veces aprovecharse estas circunstancias para que se crease una especie de quiniela de la comida. Creo que los catorce resultados exactos nunca se registrarían: las sorpresas a domicilio abundarían lo suyo.

Ahora como una medida preventiva, algo que se parece a evitar nerviosismos y mirar por la salud de los ciudadanos, desde el próximo día 10 —estamos a dos fechas vista— las cafeterías, restaurantes y casas de comidas —hoteles—, fijarán, en sitio visible, de forma que pueda verse perfectamente desde el exterior el correspondiente cartelito donde, además de las materias a consumir, figuren los precios.

FIESTAS EN LA PUENTE DE MANDIÁ. Los días 11, 12, 13 y 14 fiestas en La Puente, que son en honor de Santa Eugenia de Mandiá. Sesenta y siete vecinos y los donativos de los lugares limítrofes son pedestal de cuatro días de fiestas.

GUIA MORAL

CALLAO: "Un muerto recalcitrante".— 2. Jóvenes. "Un tipo llamado Morgan".— I. C. AVENIDA: "Rebelión a bordo".— 3R. Mayores, con reparos. CALLAO: "Puente al sol".— 3. Mayores, Capri.— 3. Mayores. CINEMA: "Más rápido que el viento".— 3R. Mayores, con reparos. CAPITOL: "Los mongoles".— 3. Mayores. RENA: "María, maricula de Bilbao".— I. C. MADRID - PARIS: "Festival en Benidorm".— 3 Mayores. ATENAS: "Apocalipsis sobre Río Amarillo".— 3. Mayores.

TELEGRAMAS LOCALES

Polígono de Caranza

Una feij e interesante noticia es la comunicada a la Alcaldía de haberse concedido por parte de la Dirección General de Urbanismo, el consiguiente permiso para llevar a cabo las obras de saneamiento, distribución de aguas, explanación y pavimentación del Polígono de Caranza. Este polígono citado vendrá a resolver el contar con una buena planeada urbanización del lugar donde trán enclavadas las viviendas, que absorberán a un buen número de vecinos, para cuando el polígono industrial que a ser realidad.

FERROL HACE 40 AÑOS

Se concedieron dos meses de licencia, para Madrid, al teniente médico de la Armada don Manuel Vaamonde Valencia, con destino en el Hospital Militar de Marina de este Departamento. Se asiente al empleo de capitán, a los tenientes auditores don Felipe Areal y Herrera, y don Cerardo González Cela y Gallego. Se nombra comandante de la lancha "Cartagenera", al alférez de navío, don Claudio Alvar González y Sánchez Barcaltegui.

El comandante de Marina de este puerto, capitán de fragata señor Franco de Villalobos, felicitó personalmente al marino de la Dirección de Sanidad Exterior del Puerto, Martín Cervantes Rosa, que hace un par de días salvó de una muerte segura a un niño que se había caído al mar, frente al edificio de la Comandancia.

Se ha concedido el retiro para Pontevedra, al coronel de Infantería don Luis Saenz Lacaal, que se hallaba de juez permanente de la Octava Región. Se ha dispuesto cause baja en la Armada el celador de puerto, don Evaristo López Rodríguez.

Estuvo ayer en Ferrol, para asuntos de interés para Ortigueira, el diputado provincial por Ferrol Ortigueira, don Manuel Casariego.

Se nos dice que la Compañía Ballenera Española, tiene intenciones de establecer una factoría en las proximidades de Ferrol.

Se dispone que el suboficial de Infantería, don Francisco Camacho Pedrosa, del regimiento de Ferrol, al del Rey.

Se ha dispuesto que el capitán de fragata don Ramón Rodríguez Navarro, se traslade a Pola, para hacerse cargo de su destino de segundo comandante del acorazado "Jaime I".

Cartelera JOFRE HOY CAROLINA (Música de Moreno Buendía) Con: Elde, Barber, Trini Alonso, Alfonso del Real Mañana: «Dos frescos en órbita»

CAPITOL HOY Un colosal espectáculo de salvaje belleza LOS MONGOLES Por: Jack Palance y Anita Ekberg Funciones: 5,30 - 8 - 11 (Tolerada)

AVENIDA HOY Entra en su segunda semana de éxito inigualable la maravillosa película REBELION A BORDO Marlon Brando Trevor Howard Funciones: 6,30 y 10,15 Para mayores

RENA HOY: 5,45 - 8 - 11 Día popular, butaca 3 Pta. MARIA MATRICULA DE BILBAO (Cinemascope) Eastmancolor Dramática, sentimental, humana Con: Alberto Closas Arturo Fernández Complemento NO-DO Tolerada

CALLAO HOY desde las 4 sesión continúa UN GRAN PROGRAMA DOBLE UN MUERTO RECALCITRANTE Y UN TIPO LLAMADO MORGAN Horario: pase películas 4 y 8. Un muerto recalcitrante 6 y 10 «Un tipo llamado Morgan»

MADRID-PARIS HOY: Jueves fémina. Butaca 2,50 Ptas. «FESTIVAL EN BENIDORM» Un derroche de juventud, gracia y alegría Con: Conchita Velasco Carmen de Lirio Funciones: 4 - 6 - 8 - 11 Noticiario: NO-DO (Mayores)

CINEMA HOY: 4 - 6 - 8 - 11 (Último día) Gran éxito de emoción Scope «Metro» Color MAS RAPIDO QUE EL VIENTO Robert Taylor, Julie London, John Casavetes (Para mayores)

ATENAS HOY: 6 - 8 - 11 Un episodio vibrante y dramático de la gran tragedia china APOCALIPSIS SOBRE EL RIO AMARILLO Anita Ekberg George Marchal Technicolor (Mayores) NO-DO

TEATRO JOFRE 7'30 HOY 11 DESPEDIDA DE ELDER BARBER La cautivadora estrella argentina de fama mundial y su maravilloso espectáculo «CAROLINA» CON TRINI ALONSO - ALFONSO DEL REAL - ALBERTO BERCO y el BALLET IRAM'S «CAROLINA» ¡ES UNA GRAN COMEDIA MUSICAL! Un derroche de gracia, ingenio e inspiración Los más modernos ritmos americanos El «Twist» - El «Madison» El «Tango» - El «Whisky» Música de MORENO BUENDIA DELEITENSE CON «CUANDO ROMA ES AMOR» «AY, AMOR MIO» «LAMENTO MEXICANO» «WISKY SOLO» Y OTROS... «CAROLINA» Es el espectáculo que usted no debe dejar de ver, le deleitará con su música, sorprendente por su belleza y encantadora por su acción en Buenos Aires, Méjico y EE. UU. MAÑANA ESTRENO DE LA GRACIOSISIMA PELICULA DOS FRESCOS EN ÓRBITA con BING CROSBY - BOB HOPE - JOAN COLLINS

CAPITOL HOY La aventura, el heroísmo, el amor y la guerra interpretan esta película gigantesca LOS MONGOLES JACK PALANCE ANITA EKBERG FRANCO SILVA ANTONELLA LUALDI ROLDANO LUPI GIANNI GARYCO DIRECTOR ANDRE DE TOTH CINEMASCOPE TECHNICOLOR ¡No conocían el miedo ni la piedad! Funciones: 5'30 - 8 - 11 (Tolerada) Complemento: NO - DO

TELEGRAMAS LOCALES (Continued) Se concedieron dos meses de licencia, para Madrid, al teniente médico de la Armada don Manuel Vaamonde Valencia, con destino en el Hospital Militar de Marina de este Departamento. Se asiente al empleo de capitán, a los tenientes auditores don Felipe Areal y Herrera, y don Cerardo González Cela y Gallego. Se nombra comandante de la lancha "Cartagenera", al alférez de navío, don Claudio Alvar González y Sánchez Barcaltegui. El comandante de Marina de este puerto, capitán de fragata señor Franco de Villalobos, felicitó personalmente al marino de la Dirección de Sanidad Exterior del Puerto, Martín Cervantes Rosa, que hace un par de días salvó de una muerte segura a un niño que se había caído al mar, frente al edificio de la Comandancia. Se ha concedido el retiro para Pontevedra, al coronel de Infantería don Luis Saenz Lacaal, que se hallaba de juez permanente de la Octava Región. Se ha dispuesto cause baja en la Armada el celador de puerto, don Evaristo López Rodríguez. Estuvo ayer en Ferrol, para asuntos de interés para Ortigueira, el diputado provincial por Ferrol Ortigueira, don Manuel Casariego. Se nos dice que la Compañía Ballenera Española, tiene intenciones de establecer una factoría en las proximidades de Ferrol. Se dispone que el suboficial de Infantería, don Francisco Camacho Pedrosa, del regimiento de Ferrol, al del Rey. Se ha dispuesto que el capitán de fragata don Ramón Rodríguez Navarro, se traslade a Pola, para hacerse cargo de su destino de segundo comandante del acorazado "Jaime I".

SALVAMENTO Y SOCORRISMO

Cómo deben prestarse los primeros auxilios a una persona a punto de ahogarse

Por FREIJOMIL



Como debe colocarse el auxiliar para efectuar al presunto ahogado la respiración artificial. — (Fotos «Repórter».)

Nos encontramos en la época del año en que la afluencia a las playas alcanza la cifra cumbre de personas. Por tal motivo, la Prensa casi a diario publica algún noticioso suceso acaecido en las costas del mar o río. Recientemente en la ría ferrolana hubo un caso de ahogamiento de un niño de Mugardos, de cinco años de edad. Estos accidentes, algunos de ellos por imprudencia, pero la mayor parte fortuitos, privan de la vida a muchas personas.

En algunos casos, estos accidentes, aparentemente muertos, pueden volver a la vida si al salir extraídos del agua, con toda rapidez, personas decididas e idóneas en la materia les prodigan los cuidados oportunos y, en casos extremos, practicarles la respiración artificial.

El dar normas sobre el particular, es el motivo de nuestro presente reportaje.



Como debe colocarse el auxiliar para efectuar al presunto ahogado la respiración artificial. — (Fotos «Repórter».)

Antes de lanzarse una persona al agua para rescatar a otra en trance de ahogarse, se despojará de ropa y calzado con la mayor rapidez, en especial las prendas más pesadas.

Si no diese tiempo, se soltará la camisa de la cintura, pues el bulto que forma al llenarse de agua, entorpecerá los movimientos. Al aproximarse nadando a la persona que está a punto de ahogarse, debe advertírsele en voz fuerte, que se va en su auxilio, y que está completamente salvada.

Al llegar cerca del naufrago, si éste lucha y se agita violentamente, espaldas los más rápidamente posible con un empujón brusco que le haga flotar. El nadador se pondrá también de espaldas manteniendo a la víctima agarrada por los cabellos y apoyada sobre su estómago. De este modo, con la cabeza ambos fuera del agua se puede nadar perfectamente, no siendo difícil con ese procedimiento, llegar bien a tierra, o esperar auxilio en el agua.

«CREENCIA ERRONEA»

Existe una creencia muy generalizada de que un naufrago moribundo agarra con fuerza extraordinaria, todo lo que coge a mano. Tal creencia es un grandísimo error y sólo ocurre raras veces. Una persona en trance de ahogarse, empieza a debilitarse y perder el conocimiento, aflojando lo que tenga agarrado, hasta soltarse del todo. Por ese lado, nada hay que temer.

«SITUACION DE UNA PERSONA QUE SE VA AL FONDO»

Cuando una persona se hunde

en el agua, en caso de aguas tranquilas puede conocerse su posición exacta por las burbujas de aire que de cuando en cuando aparecen en la superficie. En el caso de haber corrientes o mareas, se tendrá en cuenta porque arrastran las burbujas.

Con frecuencia se ha logrado rescatar a una persona del fondo, antes de ser demasiado tarde, buscando en la dirección indicada por las burbujas.

En este caso deberá agarrarse también por los cabellos, pero sólo con una mano, utilizando la otra, en ayuda de los pies para salir a la superficie.

LO QUE HAY QUE HACER CON UN PRESUNTO AHOGADO

Tan pronto se recupere del agua el presunto ahogado, deberá enviarse por un médico y procurarse al propio tiempo mantas y ropa seca, pero mientras tanto y en el acto deberá procederse a reanimarlo al aire libre colocándolo inmediatamente boca abajo y exponiendo la cara, pecho y cuello al aire desabrochando o desgranando la ropa del cuello y pecho. Lo primero que debe hacerse es procurar restablecerle la respiración y una vez conseguida ésta, hacer lo mismo con la circulación y hacerlo entrar en calor. Para conseguirlo, no se debe perder momento y con gran energía insuflar por espacio de una o dos horas, o hasta que un médico dicte que todo esfuerzo es inútil. Las dirigidas a provocar el calor y la circulación, no deben practicarse hasta que aparezcan los síntomas de respiración natural.

«ANUNCIANDOSE INCREMENTARÁ SUS VENTAS Y SU NEGOCIO PROSPERARÁ. NUESTRA SECCION DE ANUNCIOS POR PALABRAS SATISFARÁ SUS DESEOS.»

Anunciese en EL CORREO GALLEGO

«SITUACION DE UNA PERSONA QUE SE VA AL FONDO»

PARA RESTABLECER LA RESPIRACION

Colocar al paciente sobre el piso o terreno con el rostro hacia abajo y uno de los brazos debajo de la frente en cuya posición gases y agua escaparán más fácilmente por la boca. La lengua caerá hacia abajo dejando expedita la entrada del tubo respiratorio. Ayúdale esta operación abriendo suavemente y limpiando la boca. Si se logra restablecer una respiración normal, procedase a proveer de calor al cuerpo del paciente. Si hay sólo respiración muy débil o si cesa, vuélvase su cuerpo sobre un costado sosteniéndole la cabeza y excítense las ventanillas de la nariz con rapé o llantén y sales de olor, o haciéndole cosquillas con una pluma — si se tiene a mano — en la garganta. Déndole energías, fricciones sobre el pecho y la cara echando sobre ellos, agua fría, o fría y caliente alternativamente. Si no se obtiene éxito, no se debe perder momento procediendo inmediatamente a la RESPIRACION ARTIFICIAL.

RESPIRACION ARTIFICIAL

Vuélvase a colocar de nuevo al paciente de cara al suelo, suspendido y apoyado el pecho sobre una pieza de ropa enrollada. Vuélvase el cuerpo ligeramente sobre un costado y después bruscamente de cara, repitiendo estos movimientos, unas veces por minuto, variando de cuando en cuando de costado.

Si estas operaciones no dieran resultado, colóquese al paciente de espaldas sobre una superficie un poco inclinada hacia arriba, desde los pies; levántese y apóyese la cabeza y hombros sobre una almohada o pieza de ropa enrollada, colocada bajo la paletilla.

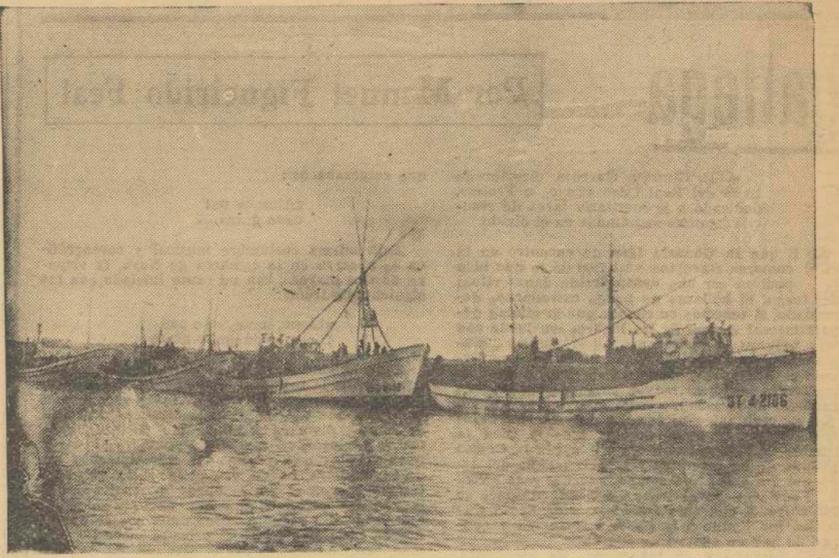
Sáquese la lengua del paciente hacia fuera y agítensele, todo lo que se pueda fuera de la boca. Esta operación puede conseguirse auxiliado de una cinta o cordón amarrado a aquella. Quitese toda clase de ropa ligada alrededor del cuello y pecho, especialmente botones y corchetes.

El auxiliar se pondrá a la cabeza del supuesto ahogado, lo cogerá por los brazos encima de los codos levantándolos suavemente y con movimientos uniformes sobre la cabeza, manteniéndolos cruzados hacia arriba durante dos segundos.

Traigánsese después hacia abajo los brazos, oprimiéndolos firmemente durante dos segundos contra los costados. Repítase la operación alternativamente unas 15 veces por minuto hasta que se restablezca la respiración normal. Una vez conseguida ésta se procederá por medio de fricciones, cosas calientes y muy abrigado el cuerpo del paciente a dar calor al cuerpo y restablecerle la circulación.

Campings, dependencias de playas y balnearios deberían estar dotados de una o dos personas prácticas en prestar los primeros auxilios en estos accidentes de mar, o por lo menos estar provistos de un aparato de respiración artificial para auxilio de accidentes de tipo asfíctico por inmersión. Existen en el mercado aparatos que por su simple composición y manejo, pueden ser empleados, por personal con medianos conocimientos generales.

ATUNEROS DE ARRIBADA



Como todos los años, por estas fechas, entran en la bahía ferrolana varios atuneros. El mal tiempo les obliga a refugiarse en el puerto departamental. He aquí 4 embarcaciones de las mencionadas que en la madrugada de ayer, luego de unas horas de realada, se hicieron a la mar. — (Foto «A.R.J.O.»)

Rueda de Prensa y Radio en el Palacio Municipal DIAS DEL CANCER Y DE LA COMARCA

Ayer, a las siete de la tarde, el Alcalde, señor Cenalmor Ramos, citó en su despacho oficial a los corresponsales de Prensa y Radio locales.

El señor Cenalmor manifestó a los reunidos la necesidad de celebrar en fecha próxima el «Día del Cáncer», correspondiente a la campaña organizada en todos los Ayuntamientos españoles para combatir dicho mal. Provisionalmente fijó la fecha del día primero de septiembre para la celebración de la referida jornada, ya que en dicha fecha, precisamente, contendrán el Club Ferrol y el Betis, en un partido de fútbol en el Estadio «Manuel RIVERA». Pidió a la Prensa y a la Radio la máxima colaboración en algo tan importante como la lucha contra el Cáncer.

El señor Cenalmor pide a todos los ferrolanos la máxima ayuda en este caso y confía en el espíritu de caridad de todos los convecinos.

EL «DIA DE LA COMARCA»

Se refirió también el Alcalde al proyectado «Día de la Comarca» Dijo que esta original e interesante jornada contaba desde siempre con el apoyo incondicional del Concejo que él preside. Pero que el Ayuntamiento, por razones de tipo económico, no podía encargar la programación de los actos. Sin embargo, hacia público la necesidad de que se celebrase este año tan magna jornada. Manifestó que designaría a un concejal (al señor Couce Doce) para que coordinase los esfuerzos de aquellas personas capacitadas para llevar a cabo la organización del «Día de la Comarca», expresando su deseo de que se llevase a efecto.

El Comercio y la Industria locales, así como muchas personas calificadas de la ciudad, pueden hacer realidad algo que cuenta de antemano con el apoyo incondicional del Ayuntamiento.

alguno tan importante como la lucha contra el Cáncer.

El señor Cenalmor pide a todos los ferrolanos la máxima ayuda en este caso y confía en el espíritu de caridad de todos los convecinos.

EL «DIA DE LA COMARCA»

Se refirió también el Alcalde al proyectado «Día de la Comarca» Dijo que esta original e interesante jornada contaba desde siempre con el apoyo incondicional del Concejo que él preside. Pero que el Ayuntamiento, por razones de tipo económico, no podía encargar la programación de los actos. Sin embargo, hacia público la necesidad de que se celebrase este año tan magna jornada. Manifestó que designaría a un concejal (al señor Couce Doce) para que coordinase los esfuerzos de aquellas personas capacitadas para llevar a cabo la organización del «Día de la Comarca», expresando su deseo de que se llevase a efecto.

El Comercio y la Industria locales, así como muchas personas calificadas de la ciudad, pueden hacer realidad algo que cuenta de antemano con el apoyo incondicional del Ayuntamiento.

Los monarcas belgas en el Club Náutico de Guetaria

ZARAUZ, 7. — La Reina Fabiola de Bélgica no ha salido en todo el día de su residencia.

Su Majestad el Rey Balduino, acompañado del Marqués de Aguilar, ha dado un paseo por la tarde.

Los soberanos han recibido las visitas del Marqués de Casa Riera y de la Marquesa de Roca.

Esta noche cenaron los monarcas belgas en el Club Náutico de Guetaria, comida íntima entre pescadores aficionados y marineros profesionales, actuando el acordeonista Pepito Yanel. — Cifra.

ANUNCIOS POR PALABRAS

ALQUILERES

SE ALQUILA bajo comercial, María, 125. Razon segundo piso. Ferrol

SE ALQUILA piso para extranjeros. Razon esta Administracion. — Santiago.

SE ALQUILA en la mejor calle de Santiago, bajo comercial con vivienda. Informes Horreo 39-1º Santiago.

COMPRA-VENTA

COMPRO todo: muebles, ropas. Canalejas, 142. Teléfono 2508. — Ferrol.

DEMANDAS

PRECISO mecánico y tornero. Garaje Castelos, Avda. del Generalísimo, 336. — Ferrol.

SE NECESITA operario de sastrería. Razon esta Administracion. — Ferrol.

IMPORTANTE empresa de Montajes, necesita soldadores (eléctrica). Informes Cornes número 2. — Santiago.

SE NECESITA muchacha para ir a Canarias temporalmente, viajes pagados y buen sueldo. Razon San Francisco, 44-2.º hasta cinco tarde. — Ferrol.

NECESITO urgente

te piso amueblado en Ferrol. Hotel Sulzo. Habitación 35.

ENSEÑANZA

LICENCIADO Exactas, en Santiago: Matemáticas (Bachillerato, Reválidas, Preuniversitario, Selectivo), Colegios, particulares. Bar Vilas, Teléfono 1748. De 2-3, 10-11.

FINCAS

VENDENSE piso: zona ensanche, moderna construcción acogidos bonificaciones tributarias. Informes: «Ouro» Agente Propiedad Inmobiliaria, Rúa del Villar, núm. 31. Santiago.

VENTA casa a estrenar. Libre, con huerta. Razon: Concheiros, 6. — Santiago.

VENTA casa Castro, 13. Procurador Gippini, Castro 11. — Santiago.

VENTA de pisos y locales comerciales. Sólida y esmerada construcción de 5º y 7º departamentos exteriores, más servicios. Con amplias terrazas. Calefacción central. Dos ascensores. Facilidades de pago. Magníficos precios por vender directamente el constructor. Exentos de contribucion durante 20 años. Informacion: Construcciones «Gran Via» Oficina central. Doctor Teijeiro (Esquina Republica Argentina) o bien teléfono 1863 — Santiago.

SE VENDE casa grande con huerta.

Grat. Aranda 210. Informarán esta Administracion. — Ferrol.

SE VENDE casa muy céntrica con dos pisos y almacén libre. Informes Entremuros 16-2.º — Santiago.

VENTA casa solariega próxima Rianjo, trece habitaciones, capilla, jardín, huerta, mar a dos kilómetros. Informes Pensión «Cuatro Naciones», Huérfanos 34, Teléfono 2014. — Santiago.

VENDE finca inmediata San Lázaro, casa, edificaciones modernas, 67 terrados. Razon: Gippini, Castro, 11. — Santiago.

VENTA casa a estrenar. Libre, con huerta. Razon: Concheiros, 6. — Santiago.

VENTA casa Castro, 13. Procurador Gippini, Castro 11. — Santiago.

TRASPASOS

TRASPASO Biblioteca y taller encuadernación, sólo o se parado. Razon: Librería «Delta». Coruña, 7 Ferrol.

TRASPASO. Bar y una habitación amplia en Calle Rafaela, 7. Razon en el mismo local Santiago.

SE TRASPASA un local con vivienda, cuartos y huerta, poca renta. Informes, Basquiños 22-C, bajo Santiago.

CARRETERA COMO PROBLEMA



Con motivo de las obras de la carretera de Castilla se producen frecuentes atascos como el que registra este grabado. Cuatro camiones, un ciclista y un carro de tracción animal crean una situación compleja que, afortunadamente, no tendría resultados desagradables. «Arjo» captó esta situación en el Arco del Castaño y nosotros la ofrecemos como una muestra de lo que la Carretera de Castilla es, hoy por hoy, como problema.

NUEVO HORARIO DE TRENES

Nuevo horario a que están sujetos los trenes de esta línea:

SALIDAS DE FERROL

- Primer tren para La Coruña y Vigo, sale a las 6.35 de la mañana.
Segundo tren para La Coruña, a las 8.10 de la mañana.
Automotor para La Coruña, salida, 9.55 horas.
«Jaimito» a Lugo y Ponferrada con salida a las 12.25 horas.
Automotor a La Coruña, salida a las 3.50 de la tarde.
Tren expreso a Madrid, salida a las 17.10 horas.
Tren coruñés, salida a las 7.20 de la tarde.
Tren Sanghay, salida a las 9.50 de la noche.

LLEGADAS A FERROL

- Tren obrero que sale de Betanzos a las 5.15, llega a las 7.21.
Tren Sanghay que pasa por Betanzos a las 7.30 llega a las 9.10.
Tren coruñés que pasa por Betanzos a las 9.32, llega a las 11.15.
Tren expreso, llega a Ferrol a las 12.05.
Automotor de La Coruña, sale a las 12.55 y llega a Ferrol a las 2.40 de la tarde.
Tren obrero, sale de Betanzos a las 3.45 y llega a Ferrol a las 7.15.
Tren correo, que pasa por Betanzos a las 7.15, llega a Ferrol a las 8.40 de la tarde.
Semidirecto de Vigo que pasa por La Coruña a las 8.40, por Betanzos a las 9.20 y llega a Ferrol a las 10.45 de la noche.
Automotor de La Coruña que sale a las 9.30 de la noche llega a Ferrol a las 11.10 de la noche.

Desde mi rincón veraniego

El fuego, en la coreografía gallega

Por Manuel Figueirido Feal

A D. Gonzalo Garrote, director de baile del Real Coro «Toxos e Froles», dedicado a la meritoria tarea de resucitar danzas septentriales en el olvido.

SE que D. Gonzalo Garrote encontró en la comarca ferrolana vestigios de lo que bien pudiera ser una desaparecida danza ritual del fuego. El hallazgo no puede extrañarnos, demastado, si tenemos en cuenta que la ciudad departamental es uno de los lugares en donde con más pujanza se conservan las «fogueras», «dumcraídas» o «cachelas» —que de todas esas formas se llaman las hogueras de San Juan— en las cuales según la mayor parte de los investigadores, laten reminiscencias del culto al Sol, que se cree introdujeron en nuestra tierra los fenicios. No en balde domina toda la zona la cumbre de Montefaró, ubicada, según D. Benito Vicetto, de un primitivo y famoso templo del astro del día que podía competir con el «ara solis» de Finisterre, en el lugar en donde después se construyó el convento franciscano de Santa Catalina, tan ligado a la historia ferrolana y convertido hoy en cuartel de Artillería.

Ya los celtas, en las noches de plenilunio, cuando se reunían en los «dubres» o «dubos» para rendir culto a ese «dios sin nombre», a ese «espíritu universal y vivificador» de que nos habla Verca y Aguilar, entendían ritualmente el fuego, elemento en el que, como en los demás de la naturaleza, encontró el druidismo las manifestaciones de la divinidad.

En las fogatas que se encienden durante la noche del 23 de junio, coincidiendo con el solsticio de verano, quiere verse un homenaje al astro rey, la prolongación del día más largo del año, pretendiendo eliminar las «dinobias» en donde se esconde el espíritu del mal, aunque hay quien opina que es reminiscencia de la conmemoración, establecida en la época romana, del incendio de Roma, decretado por Nerón. Sobre este fondo pagano se impuso la costumbre cristiana de dedicar las luminarias y las danzas que se ejecutan a su alrededor en honor del discípulo predilecto de Cristo; de bendecir el elemento igneo en la Semana Santa, procurando llevarse, en muchas localidades, un tizón a los hogares, para que en los mismos, con el «fuego novo», entrase la suerte, nuevo fuego que, en otras zonas de Galicia, se introduce en Navidad, a base de un grueso tronco que se enciende solamente en destacadas ocasiones.

De todas formas subsiste entre nuestros paisanos la costumbre de considerar las llamas como un ser viviente, según se deduce de las expresiones «mata ese lume», o «mata a luso», con las que se manda a pagar lo que está encendido. También se impide «escupir en el fuego», prohibición en la que Murguía quiere notar la tradición védica de haber salido tal elemento de la boca de un ángel, pero que es posible se deba al respeto que los celtas tenían hacia tal manifestación de la «deidad inominada», a que se refieren los clásicos.

Fue considerado, además, como elemento depurador y fertilizante. En la zona de Padrón, durante la noche del 29 de abril, los paisanos salían con leas encendidas por entre los sembrados de cereales, bailando y cantando una copla

que empezaba así:

«Alumea pal cada grana».

Esta misma costumbre musical y coreográfica se observa en la comarca de Noya, la víspera de «los mayos», con un canto iniciado con las siguientes estrofas:

«Lume, lume, vé o pan Dios che de moito grana».

Pero la verdadera noche «danzante» es la que figura como la más corta del año, hasta el punto de que, en torno a las hogueras, mozos y mozas, en corro que se rompía periódicamente, al son de cantos diversos y adoptando posturas graciosas y elegantes, marcaban puntos ágiles y acompasados que recordaban remotamente los de la muñeira. Luego, venían los saltos sobre la luminaria, con el fin de alejar maleficios o determinadas enfermedades que pesasen sobre el ejecutante. En algunos casos, extremo, se consideraba necesario pasar el privado sobre las llamas, «en pellico», es decir, desnudo, en dos direcciones opuestas y un número impar de veces. Si se tratase de una criatura, el paso de la hoguera lo verificaban los padrinos, o, en su defecto, tres mujeres que se llamasen María, diciendo a la vez:

«Enfermo cho entrego devólveme sano».

Y en caso de que fuese una joven la que lo grase salvar la fogata sin quemarse, se aseguraba que se casaría dentro del año. Hasta los animales, según expone Alfredo Branas en «A víspera de San Xoán», reciben el influjo benéfico de la hoguera:

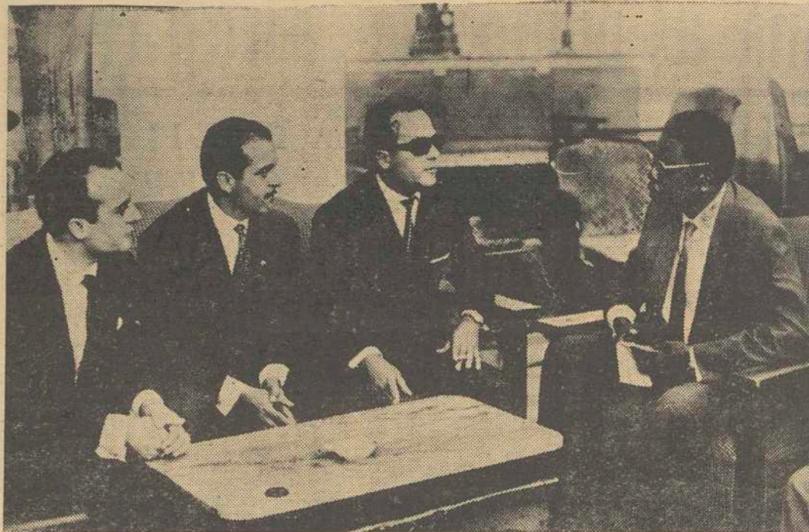
«Pol-as cinzas do lume así d'aspostas todol-os bois d-aquel lugar pasaron, pois o pasar carábanse, n-un verbo, s-estaban embruxados».

En fin, tanta importancia coreográfica tiene tal fecha, que es fama que, en la amanecida del 24, danza el propio astro diurno, según se recoge en el siguiente verso popular:

«Baila o sol pol-a mañán no San Xoán».

Es Ferrol una de las ciudades en donde con más esplendor se celebra la noche de referencia, hasta el punto de que sólo le supera en importancia la de la víspera a les Pepilas, cuando las tradicionales rondallas de San José recorren sus calles. Pero hay que reconocer que subsistiendo, sobre todo en el Barrio de Estreito, imponentes hogueras, derroche de fuegos de artificios y abundantes orquestas, los actos han perdido gran parte de sus características tradicionales, dándose el caso que desaparecieron los rituales aires de gaita y las danzas en torno al fuego, todo lo cual quiere resucitar en toda su pureza «exebre» el maestro de baile del Real Coro «Toxos e Froles». Si, para ello, pueden servir de algo estas notas, me daré por muy satisfecho.

MOISE TSHOMBE se hizo abogado por correspondencia «ESPAÑA ES EL PAÍS IDEAL PARA VIVIR», DICE EL EX-PRESIDENTE KATANGUENO



Moise Tshombe conversa en el hotel donde se hospedó con tres médicos españoles, que fueron contratados por él para prestar sus servicios en el Congo. — (Foto EUROPA PRESS).

Un reportaje Europa Press por Jaime PENAFIEL, para EL CORREO GALLEGO.

MADRID. — Tras una semana de estancia en Barcelona donde llegó para someterse a un reconocimiento médico en la clínica del famoso oftalmólogo Dr. Barraquer, el ex-presidente de Katanga Moise Tshombe se trasladó acompañado de sus tres hijos mayores a Madrid en visita de turismo. En la capital catalana han quedado cuatro de los siete que le han acompañado en el viaje por Europa. Su esposa y la más pequeña de las hijas están en Katanga.

Como lo que a mí me importaba era el hombre y su impresión sobre esta visita a la capital de España he dejado pasar varios días. Y ya en vísperas de volver a Barcelona solicité de él una entrevista que el simpático ex-presidente katangueno me concedió inmediatamente en una mañana que empleó en descansar de sus correrías por la capital de España.

La cita era para las doce, y con puntualidad matemática Moise Tshombe descendió de sus habitaciones, completamente solo.

Vestía con extraordinaria elegancia: su traje gris de verano era de buen corte. Su camisa blan-

ca se destacaba sobre el moreno intenso de su piel. Pero de toda

su persona lo que más llama la atención son sus manos de unas cuidadísimas suavemente sonrosadas. Sus ojos, enfermos se presentaban tras las gafas de sol montadas en oro. Y una perenne sonrisa en sus labios carnosos.

«Me complace decirle que mi visita a España ha sido para mí una sorpresa y una de las mayores satisfacciones de mi vida. Yo conocía una España que no existe: la que presentan los enemigos en el extranjero con una propaganda absurda y llena de mentiras. No es que viniera predisposto por esa propaganda, pero sinceramente no esperaba ver un país como el de ustedes: alegre, próspero y lleno de paz.

«No le ha decepcionado entonces?»

«Todo lo contrario. España es un país que no se puede comparar en estos momentos con ningún otro. Es el país ideal para vivir, y si ello no es posible, el mejor para pasar unas vacaciones.

El recepcionista del lujoso hotel interrumpió nuestra charla para comunicarle al ex presidente que tiene una visita.

«Son un grupo de médicos españoles contratados por mí para trabajar en el Congo — me dice—. Quieren saludarme. A través de ellos yo tuve mi primer conocimiento de lo que valen los españoles. Son todos magníficos profesionales que prestaron en los primeros momentos un gran servicio a mi país. ¿Usted no sabe que el día de la Independencia no había ningún médico negro en todo el Congo? Y la confianza que yo tenía y la fe en los doctores españoles se ha visto una vez más fortalecida con mi visita al doctor Barraquer, que sólo necesitó diez minutos para diagnosticar lo que en París los más famosos médicos consiguieron en una semana de intensos reconocimientos.

«¿Querer tomar una cerveza?»

«Se dice así?»

«Y su sonrisa se hace más abierta, más feliz. A veces es como un niño grande.

«¿Qué es lo que más le ha gustado de Madrid?»

«El museo del Prado, el Retiro y el ambiente. Los madrileños, co-

mo el resto de los españoles son unas gentes muy amables, hospitalarias y simpáticas con los extranjeros. Disfrutan haciendo agradable la estancia al visitante.

«Del Museo del Prado, ¿qué es lo que más le ha gustado?»

«La majas, de Goya.

El ex-presidente no encuentra palabras para expresar su admiración por el Valle de los Caídos.

«Fantástico! ¡Extraordinario! No hay otra cosa igual en el mundo.

Moise Tshombe conoció el Monasterio de Santa Cruz del Valle de los Caídos con motivo de una boda que él apadrinó durante su breve estancia en Madrid.

«¿Cuál fue el motivo de aquello?»

«El novio era un americano. Yo con eso he querido demostrar que no soy antiamericano. Hay que perdonar a los que nos hicieron mal...»

«¿Me permite una pregunta indiscreta?»

«Haga las que quiera. Está usted en su derecho.

«¿Es usted millonario?»

«Si lo dice usted pensando en mi carrera política, está equivocado. Mi padre era un gran hombre de negocios. Tenía la primera firma congoleña de exportaciones e importaciones del Congo. Mi padre fue el primer negro del Congo que con sus propios medios, salió adelante con sus negocios. Y a pesar de las trabas que le puso el Gobierno belga nuestro negocio ha prosperado mucho.

«¿Cuál fue el motivo de aquello?»

«El novio era un americano. Yo con eso he querido demostrar que no soy antiamericano. Hay que perdonar a los que nos hicieron mal...»

«¿Me permite una pregunta indiscreta?»

«Haga las que quiera. Está usted en su derecho.

«¿Es usted millonario?»

«Si lo dice usted pensando en mi carrera política, está equivocado. Mi padre era un gran hombre de negocios. Tenía la primera firma congoleña de exportaciones e importaciones del Congo. Mi padre fue el primer negro del Congo que con sus propios medios, salió adelante con sus negocios. Y a pesar de las trabas que le puso el Gobierno belga nuestro negocio ha prosperado mucho.

«¿Cuál fue el motivo de aquello?»

«El novio era un americano. Yo con eso he querido demostrar que no soy antiamericano. Hay que perdonar a los que nos hicieron mal...»

«¿Me permite una pregunta indiscreta?»

«Haga las que quiera. Está usted en su derecho.

«¿Es usted millonario?»

«Si lo dice usted pensando en mi carrera política, está equivocado. Mi padre era un gran hombre de negocios. Tenía la primera firma congoleña de exportaciones e importaciones del Congo. Mi padre fue el primer negro del Congo que con sus propios medios, salió adelante con sus negocios. Y a pesar de las trabas que le puso el Gobierno belga nuestro negocio ha prosperado mucho.

«¿Cuál fue el motivo de aquello?»

«El novio era un americano. Yo con eso he querido demostrar que no soy antiamericano. Hay que perdonar a los que nos hicieron mal...»

«¿Me permite una pregunta indiscreta?»

«Haga las que quiera. Está usted en su derecho.

«¿Es usted millonario?»

«Si lo dice usted pensando en mi carrera política, está equivocado. Mi padre era un gran hombre de negocios. Tenía la primera firma congoleña de exportaciones e importaciones del Congo. Mi padre fue el primer negro del Congo que con sus propios medios, salió adelante con sus negocios. Y a pesar de las trabas que le puso el Gobierno belga nuestro negocio ha prosperado mucho.

«¿Cuál fue el motivo de aquello?»

«El novio era un americano. Yo con eso he querido demostrar que no soy antiamericano. Hay que perdonar a los que nos hicieron mal...»

«¿Me permite una pregunta indiscreta?»

«Haga las que quiera. Está usted en su derecho.

«¿Es usted millonario?»

mo el resto de los españoles son unas gentes muy amables, hospitalarias y simpáticas con los extranjeros. Disfrutan haciendo agradable la estancia al visitante.

«Del Museo del Prado, ¿qué es lo que más le ha gustado?»

«La majas, de Goya.

El ex-presidente no encuentra palabras para expresar su admiración por el Valle de los Caídos.

«Fantástico! ¡Extraordinario! No hay otra cosa igual en el mundo.

Moise Tshombe conoció el Monasterio de Santa Cruz del Valle de los Caídos con motivo de una boda que él apadrinó durante su breve estancia en Madrid.

«¿Cuál fue el motivo de aquello?»

«El novio era un americano. Yo con eso he querido demostrar que no soy antiamericano. Hay que perdonar a los que nos hicieron mal...»

«¿Me permite una pregunta indiscreta?»

«Haga las que quiera. Está usted en su derecho.

«¿Es usted millonario?»

«Si lo dice usted pensando en mi carrera política, está equivocado. Mi padre era un gran hombre de negocios. Tenía la primera firma congoleña de exportaciones e importaciones del Congo. Mi padre fue el primer negro del Congo que con sus propios medios, salió adelante con sus negocios. Y a pesar de las trabas que le puso el Gobierno belga nuestro negocio ha prosperado mucho.

«¿Cuál fue el motivo de aquello?»

«El novio era un americano. Yo con eso he querido demostrar que no soy antiamericano. Hay que perdonar a los que nos hicieron mal...»

«¿Me permite una pregunta indiscreta?»

«Haga las que quiera. Está usted en su derecho.

«¿Es usted millonario?»

«Si lo dice usted pensando en mi carrera política, está equivocado. Mi padre era un gran hombre de negocios. Tenía la primera firma congoleña de exportaciones e importaciones del Congo. Mi padre fue el primer negro del Congo que con sus propios medios, salió adelante con sus negocios. Y a pesar de las trabas que le puso el Gobierno belga nuestro negocio ha prosperado mucho.

«¿Cuál fue el motivo de aquello?»

«El novio era un americano. Yo con eso he querido demostrar que no soy antiamericano. Hay que perdonar a los que nos hicieron mal...»

«¿Me permite una pregunta indiscreta?»

«Haga las que quiera. Está usted en su derecho.

«¿Es usted millonario?»

«Si lo dice usted pensando en mi carrera política, está equivocado. Mi padre era un gran hombre de negocios. Tenía la primera firma congoleña de exportaciones e importaciones del Congo. Mi padre fue el primer negro del Congo que con sus propios medios, salió adelante con sus negocios. Y a pesar de las trabas que le puso el Gobierno belga nuestro negocio ha prosperado mucho.

«¿Cuál fue el motivo de aquello?»

«El novio era un americano. Yo con eso he querido demostrar que no soy antiamericano. Hay que perdonar a los que nos hicieron mal...»

«¿Me permite una pregunta indiscreta?»

«Haga las que quiera. Está usted en su derecho.

«¿Es usted millonario?»

«Si lo dice usted pensando en mi carrera política, está equivocado. Mi padre era un gran hombre de negocios. Tenía la primera firma congoleña de exportaciones e importaciones del Congo. Mi padre fue el primer negro del Congo que con sus propios medios, salió adelante con sus negocios. Y a pesar de las trabas que le puso el Gobierno belga nuestro negocio ha prosperado mucho.

«¿Cuál fue el motivo de aquello?»

«El novio era un americano. Yo con eso he querido demostrar que no soy antiamericano. Hay que perdonar a los que nos hicieron mal...»

«¿Me permite una pregunta indiscreta?»

«Haga las que quiera. Está usted en su derecho.

«¿Es usted millonario?»

«Si lo dice usted pensando en mi carrera política, está equivocado. Mi padre era un gran hombre de negocios. Tenía la primera firma congoleña de exportaciones e importaciones del Congo. Mi padre fue el primer negro del Congo que con sus propios medios, salió adelante con sus negocios. Y a pesar de las trabas que le puso el Gobierno belga nuestro negocio ha prosperado mucho.

«¿Cuál fue el motivo de aquello?»

«El novio era un americano. Yo con eso he querido demostrar que no soy antiamericano. Hay que perdonar a los que nos hicieron mal...»

«¿Me permite una pregunta indiscreta?»

«Haga las que quiera. Está usted en su derecho.

«¿Es usted millonario?»

«Si lo dice usted pensando en mi carrera política, está equivocado. Mi padre era un gran hombre de negocios. Tenía la primera firma congoleña de exportaciones e importaciones del Congo. Mi padre fue el primer negro del Congo que con sus propios medios, salió adelante con sus negocios. Y a pesar de las trabas que le puso el Gobierno belga nuestro negocio ha prosperado mucho.

«¿Cuál fue el motivo de aquello?»

«El novio era un americano. Yo con eso he querido demostrar que no soy antiamericano. Hay que perdonar a los que nos hicieron mal...»

Catorce estudiantes marroquíes, en viaje por España

La Universidad más antigua del mundo está en Fez Fundada por una andaluza, tiene once siglos de existencia



Estudiantes marroquíes en viaje por España. — (Foto Europa Press)

(Un reportaje Europa Press, por Lourdes SORIA, para EL CORREO GALLEGO).

frente a la moderna Universidad que se alza en la parte nueva de Fez.

RUMBO A ESPAÑA

El día 21 de julio, catorce estudiantes marroquíes salían de su país rumbo a España, en un viaje oficial costeado por el Estado es-

pañol. La invitación surgió del ministro de Información y Turismo, Sr. Fraga Iribarne, durante la estancia de éste en Marruecos.

Tras una selección efectuada entre las numerosas peticiones que surgieron de la Universidad marroquí para este viaje, catorce estudiantes, podemos decir que los mejores, fueron elegidos. En este

momento, ya han recorrido parte del Levante español y se encuentran en Madrid, de donde partirán para la región andaluza.

El viaje durará 21 días para estos nueve chicos y cinco muchachas, la mayoría de los cuales vienen por primera vez a nuestro país. Pertenecen a distintas Facultades e incluso a distintas ciudades: Fez, Casablanca, Larache, Rabat, etc.

Seguidamente, un grupo de estudiantes españoles efectuarán el mismo viaje, pero en sentido contrario: ellos, visitarán Marruecos.

LA NECESIDAD DE LOS INGENIEROS

Todos ellos son jóvenes y están de acuerdo en que su país tiene una apremiante necesidad de técnicos e ingenieros, por algo su mayor riqueza natural es la explotación de las minas de fosfatos.

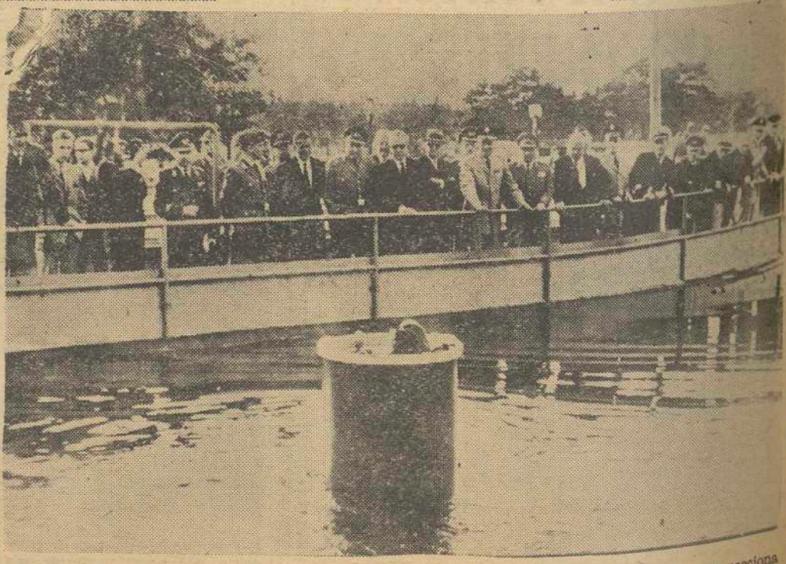
Las clases en Marruecos se dan regularmente en francés, inglés o árabe, un galimatías de lenguas totalmente diferentes entre sí, que transforma las universidades en una especie de babel que, sin embargo, sirve para dar una sólida formación de idiomas a los alumnos.

Hoy, las mujeres marroquíes se han lanzado al asalto de la Universidad, donde compiten con los hombres tanto en materia de estudios como de trabajo. Tres de las muchachas, que completan y compaginan con los estudios de árabe clásico, de literatura o de derecho.

Sus madres y sus abuelas, que sólo aprendieron el Corán, ven ahora a sus hijas luchar con problemas, delirantes o con complicados y voluminosos libros de leyes.

EL CORREO GALLEGO

TANQUES ANFIBIOS



FRANKFURT.— El ministro de Defensa de los Estados Unidos, Robert McNamara, inspecciona con su colega alemán, Kai-Uwe von Hassel, el nuevo tipo de tanque anfibia alemán. En la foto, el tanque anfibia bajo el agua, en su demostración ante las autoridades. — (Foto Europa Press).

NIXON REGRESA A EE. UU.

LONDRES, 7.— El ex vicepresidente de los Estados Unidos Richard Nixon ha salido esta tarde de Londres por vía aérea con destino a Nueva York.

Nixon que regresa a los Estados Unidos después de un viaje por diversos países europeos, se ha entrevistado hoy con el dirigente del partido laborista británico, Harold Wilson.

Richard Nixon se ha negado a revelar a los periodistas que cuestiones han sido abordadas en su conversación con el jefe laborista. (Efe)

En Karonyine se enseña el árabe clásico, su literatura, su historia, su arte y la pureza del lenguaje. Enormemente concurrida, es como el guardián de la tradición

Biblioteca de Galicia